

Segunda Epoca del Nuevo

HERALDO DE ARANJUEZ

La revista semanal de Aranjuez y la Comarca



EJEMPLAR GRATUITO



Nº 124

12 de Febrero

EL ALCALDE RIBERENO

SE OPONE AL

CIERRE DE AGFA

Página 16



Hay que hacer muy bien
los coches para garantizarlos
por cinco años.

Ahora Nissan le ofrece por medio de su nuevo programa
Garantía 3+2 Excellent 5 años la posibilidad de ampliar
la garantía standard de su vehículo de 3 a 5 años.

Por un coste mínimo, usted podrá disfrutar durante
cinco años de la garantía Nissan frente a cualquier
anomalía que se pudiera presentar.

Ya lo ve. En Nissan estamos tan convencidos de que
hacemos bien nuestros coches que cuando todo el mundo
se quita años nosotros nos los ponemos.



Conduce y Disfruta

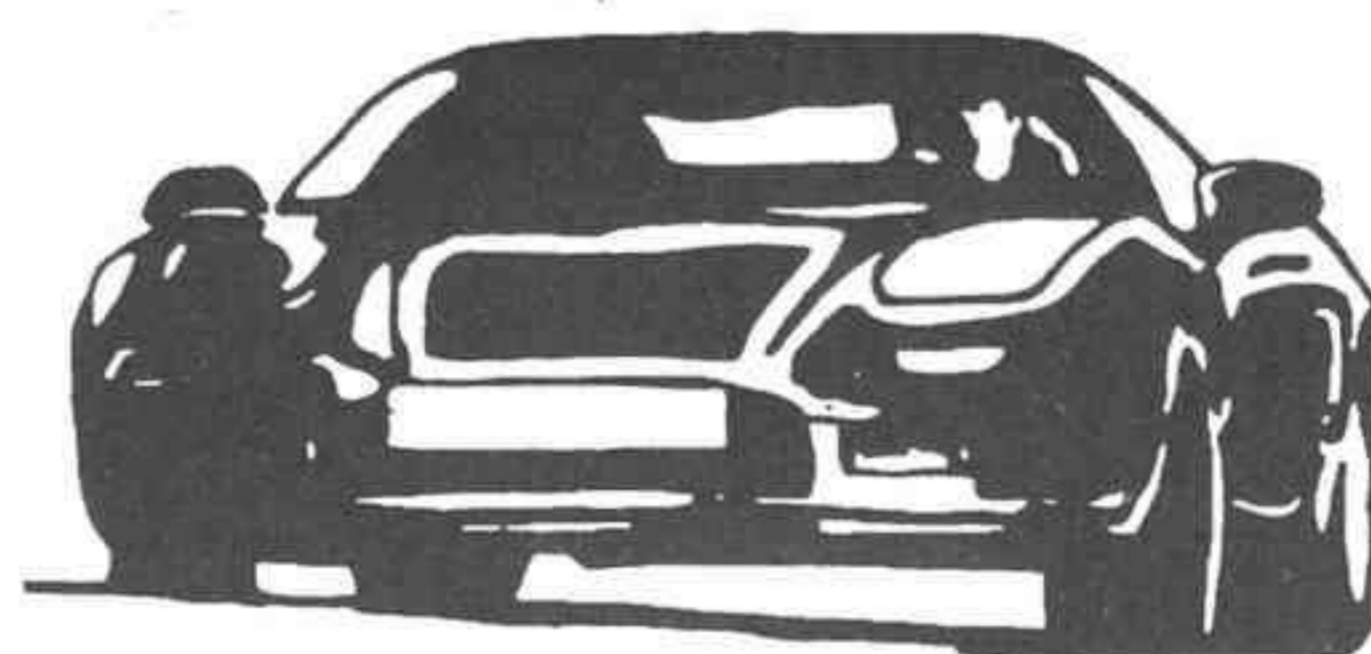


AUTOMOCION DIAZ, S.A.

CTRA. DE ANDALUCIA, KM. 44,250 - TELS. 91 891 31 40 - 91 891 32 40 - ARANJUEZ
Pº DE LA ESTACION, 3 - TEL. 91 895 58 41 - VALDEMORO

CENTRAL DEL AUTO SEMINUEVO

IMPORT 0. Kms.



C/. Infantas, 10 - ARANJUEZ
Tel. 91-891 30 98

MODELO	Matrícula	EQUIPAMIENTO	Garantía
OPEL Vectra TDI	Año 98	Climatizador, elevalunas eléctricos abs, cierre centralizado, direcc. Asistida.	2.600.000 Pts.
Citroen Saxo 1.5 D	Año 98	Aire acondicionado, elevalunas eléctricos cierre centralizado.	1.420.00 Pts.
BMW 525i 24v.	Importación	Climatizador, elevalunas eléctricos abs, cierre centralizado, direcc. asistida	1 AÑO
Audi A4 TDI 110Cv.	Importación	Elevalunas eléctricos, aire acondicionado, cierre centralizado, dirección asistida, abs	1 AÑO
Citroen Zx 1.6 i	Año 97	Elevalunas eléctricos, cierre centralizado, dirección asistida, Aire acondicionado	1.500.000 Pts.
Citroen Xsara 1.9 D	Año 98	Elevalunas eléctricos, cierre centralizado, dirección asistida, Aire Acondicionado	1.980.000 Pts.
Mercedes 300 TD Familiar	Importación	Cierre centralizado, e.e., dirección asistida, a.a., abs.	1 AÑO Pts.
Peugeot 306 Cabriolet	M-0928-UT	Elevalunas eléctricos, cierre centralizado, dirección asistida, airbag	1.900.000 Pts.
Mercedes E300 D Bifaro	Importación	Elevalunas eléctrico, cierre centralizado, dirección asistida, abs, etc.	1 AÑO
BMW 325 TDS	Importación	Elevalunas eléctricos, cierre centralizado, dirección asistida, A.A., Airbag.	1 AÑO

SOLUVIDA

Para mayores



- ✓ T.V. individual en cada habitación.
- ✓ Uso de todos los servicios comunes del centro.
- ✓ Servicio de Cafetería.

ESTAMOS EN OCAÑA

Y TODO INCLUIDO

DESDE 125.000 Pts./mes

- ✓ Válidos.
- ✓ Asistidos.
- ✓ Alzheimer (con zona independiente).

**EDIFICIO CONSTRUIDO
PARA NUESTROS MAYORES
CON TODOS LOS
SERVICIOS DE:**

- ✓ Capilla con servicios religiosos.
- ✓ Médico permanente, las 24 horas.
- ✓ Revisiones médicas periódicas.
- ✓ Pensión completa: desayuno, merienda, comida y cena.
- ✓ Servicio de lavandería, lavado y planchado de ropa.
- ✓ Servicio de comedor en la habitación, si el residente lo necesita.
- ✓ Aire acondicionado individualizado en cada habitación.
- ✓ Gimnasia de mantenimiento guiada por fisioterapeuta todas las mañanas.
- ✓ Diversiones y entretenimientos todas las tardes: juegos de mesa, bingo, etc.
- ✓ Terapia ocupacional todos los días.
- ✓ Trabajos manuales guiados por profesores.

**RECOGIDA A DOMICILIO.
SI DESEA VISITARNOS.
LE INVITAMOS A PASAR 2 DIAS CON NOSOTROS**



C/. Virgen de los Remedios s/n - OCAÑA (Toledo)
Teléfono: 925 12 12 22 - Fax: 925 12 12 30

BOCAS, BOQUITAS Y BOCAZAS POR LA RIBERA DEL TAJO

Heraldo de Aranjuez sigue adelante con sus habituales directrices marcadas y tantas veces mostradas a nuestros lectores. Bocas que transforman nuestra información en simple opinión también cuestionable y discutible, pero nunca humillable. Y de boca de nuestros lectores podemos saber el reconocimiento que de nosotros hacen cada semana y la opinión que puedan tener. Lo peor es cuando aparecen los "boquitas" que son aquellos que critican, humillan y pisotean nuestra labor sin firma aparente y camaleónica. Y en otro grupo están los denominados "bocazas", es decir los que hacen lo mismo que los "boquitas" pero además te "dictan" lo que debes escribir y cómo proceder en ello sin fallar en el intento.

Sin ir más lejos podemos ver mensualmente como desde la publicación multicolor de La Ribera (del Tajo suponemos), se nos hace un repaso gramatical y de contenido acerca de nuestra

pasada entrevista con el Alcalde de Seseña, Sr. Martín o Martínez, que no por esta posible errata deja de ser el Alcalde de Seseña. Si tuviéramos que hablar de erratas tendríamos que ceñirnos a informaciones "erratas hasta la saciedad" donde se confunden los cientos con los millones y las churras con las merinas. Pero nunca nos quejamos de ello porque es lógico y comprensible, y muy a pesar de ser quién es el que lo redacta y presume de ello con "tripletes" y pseudo-sonrisas.

Para más "inri" y en una tentativa por enseñarnos técnicas informativas, el señor desconocido de la sección de puntuaciones de esta "revista" mensual nos recomiendan la realización de las pertinentes indagaciones históricas cuando se realizan entrevistas a personas. Es decir, cuando se le pregunta a una persona sobre un tema de actualidad hay que informarse antes acerca de sus travesuras en el colegio y de

paso sobre algún desliz en su pubertad, así como preguntarle acerca del precio de las bodas es su pueblo (parece que esto es trascendental). Esta es la técnica más adecuada que nos señalan en esta publicación, a lo cual se une la recomendación de realizar un repaso por la hemeroteca más cercana por si existen trapos sucios. Ciertamente el repaso por la hemeroteca sí que se ha realizado, y hasta la fecha no creemos coherente realizar una panorámica sobre las publicaciones y declaraciones tanto de unos como de otros. Nuestra labor se ciñe a la actualidad más reciente que se vive hoy en día, para otros menesteres mantenemos abierta la sección de "Crónicas de Aranjuez" de nuestro compañero Juan Luis, y para otros asuntos de prehistoria o futurismo más comarcal existen otras publicaciones especializadas.

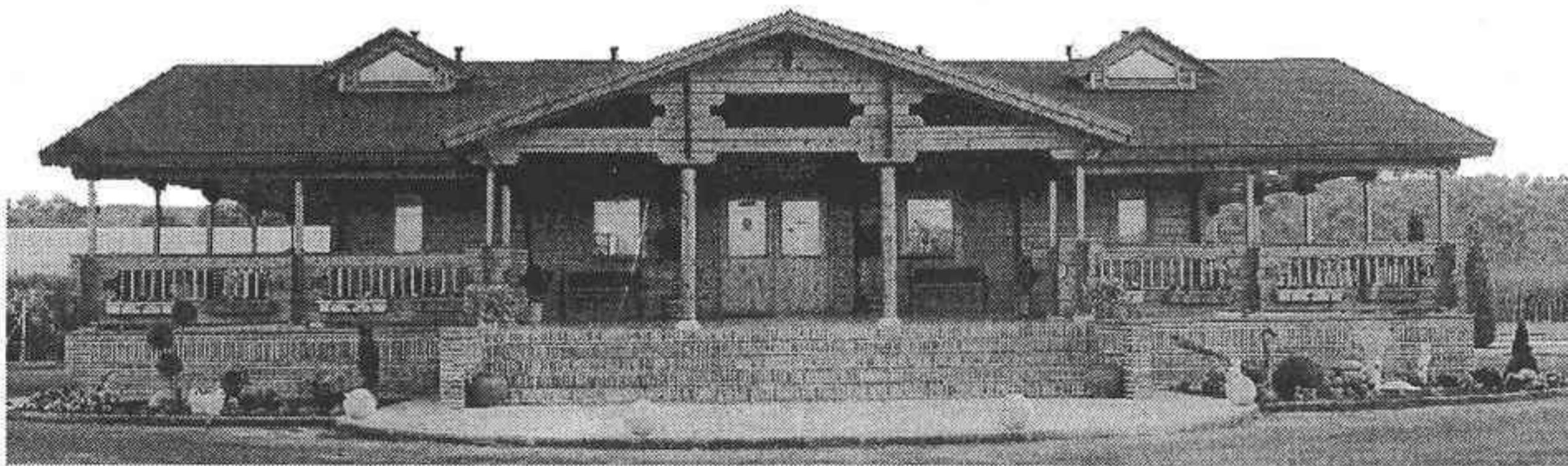
Ni más ni menos, a pesar de herir en el sentimiento a

quien nos "suspende" en su ranking por dicha entrevista, hemos mostrado un tema de actualidad donde el objetivo no ha sido comparar aunque cabida tiene el asunto. No olvidemos que es más creíble lo fáctico que lo imaginativo, lo que se puede contemplar se puede creer mientras que lo que no se ve queda en la incógnita. Si se refiere a lo que este señor "boquita" o "bocaza" se quiere referir, habría que preguntarse si es más creíble la zona industrial de Seseña o el polígono Chacón de Aranjuez. La respuesta es obvia.

Sobre la "señora" o "señorita" que halaga las noche viejas y se cree la reina de las macrofiestas en carpa neo-solidaria, poco más que añadirla que quizá no se halla despertado aún de su fiesta nocturna. Tal vez cuando despierte puede ver en video el programa de Los Morancos y de paso alguna película como la de "Torrente" o "El muñeco diabólico".

Centro de Jardinería y Viveros

Victoriano Puerta e Hijos, S.L.



Un año más en esta época te ofrecemos **GRANDES OFERTAS** en árboles y plantas en general

Abierto de lunes a sábado de 8 a 14 h. y de 15 a 19 domingos y festivos sólo mañanas



- ✓ El mayor centro especializado de la Comunidad.
- ✓ 50.000 m2 de exposición.
- ✓ Jardineras, bancos, barbacoas y fuentes en piedra artificial.
- ✓ Toda clase de elementos decorativos para jardín
- ✓ Maquinaria, riegos en general, herramientas, lagos artificiales.
- ✓ Abonos, sustratos, productos fitosanitarios.
- ✓ Plantas de interior. Todo tipo de árboles en general.

PIDA SU CATÁLOGO A COLOR

Centro de Jardinería y Viveros, Victoriano Puerta e Hijos, S.L.

Autovía de Andalucía - Km. 47,300 ARANJUEZ - Tel. 91 892 01 67 - 91 892 33 61 - Fax: 91 892 54 48 - APARCAMIENTO PROPIO

DEMADOGOS

Cuando D. Alberto Villaverde tiene que echar horas extraordinarias en la prensa local, mal deben ir las cosas a su partid, el Partido Popular, aunque intente presentarse asépticamente y descargado de su posición como Jefe del Gabinete de Prensa de Alcaldía. Lejos de mi intención interperlar a cada *quisque* para que rubrique sus artículos con sus filiaciones o afiliaciones cuando yo mismo raramente pongo de manifiesto mi adscripción a Izquierda Unida, pero cuando se analiza la política local y además se propaga a un determinado partido, como es el caso al Equipo de Gobierno del Partido Popular, del que el Sr. Villaverde forma parte en calidad de personal de confianza, más vale dejar constancia de nuestra identidad política.

Hecha esta *introito*, con la cual no he pretendido sino elogiar la habitual modestia del Sr. Villaverde, si me gustaría puntualizar sus consideraciones

con respecto a Izquierda Unida. En primer lugar, agradecer la mención a nuestra inteligencia, que no es táctica en modo alguno, sino que permanecemos conscientemente fuera del juego con que entretienen ustedes al personal. En segundo lugar, asegurar que Izquierda Unida no tiene disyuntiva alguna. Tiene programa para la ciudadanía. Y en cuanto al PSOE, como parte integrante de la izquierda ribereña, le deseamos los mejores resultados, que no serán a costa nuestra sino de ustedes, la derecha. Cierro es que nuestros relojes no andan demasiado sincronizados -el nuestro adelanta y el suyo atrasa un poco- pero para el 13-J esperamos tenerlos a punto.

Por último, no quiero terminar sin referirme a que "desde IU se escucha de vez en cuando alguna alternativa en campos de actuación muy determinados... aunque en ocasiones estén cargados de demagogia", según usted. Campos de acción tan determinados como Hacien-

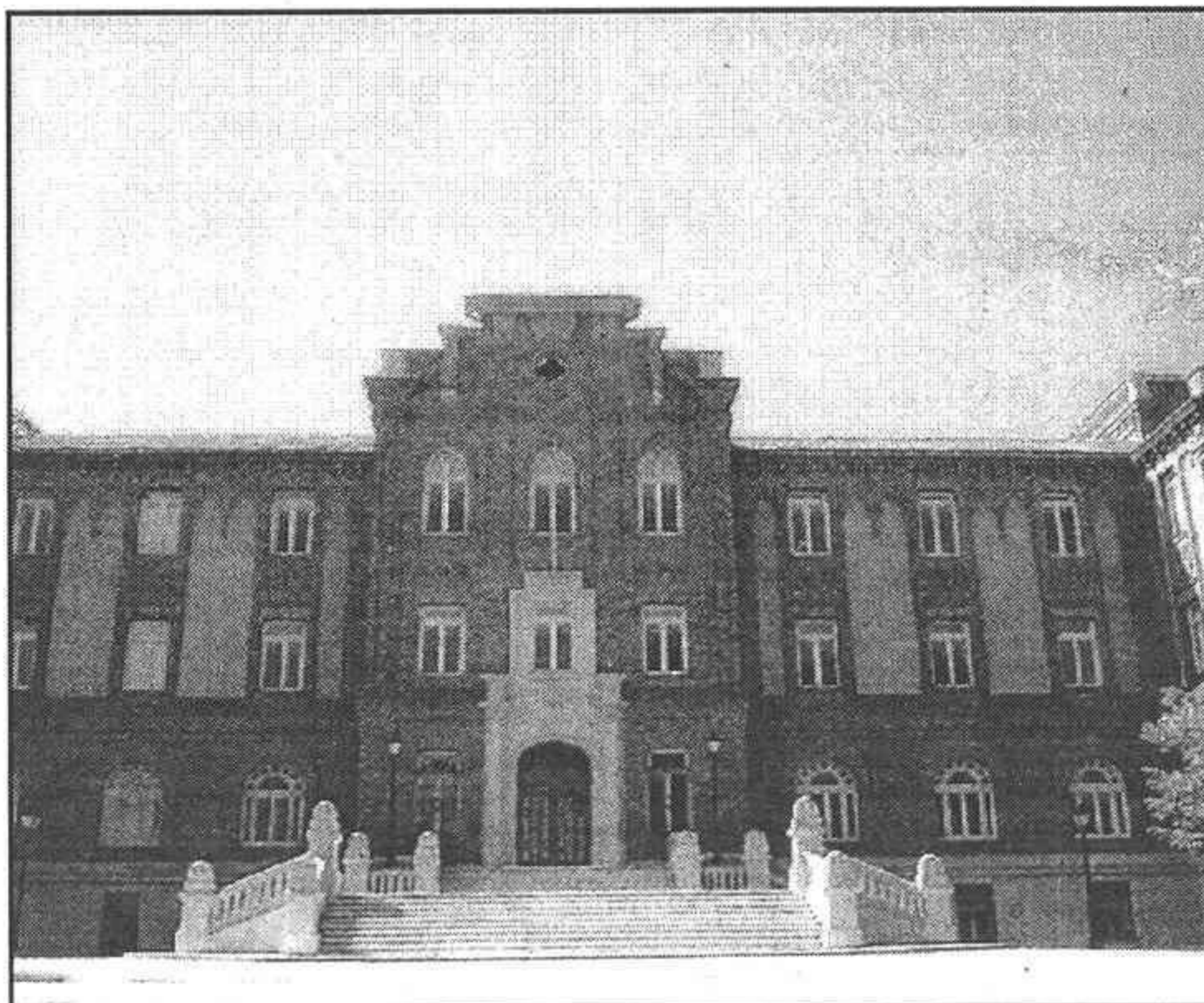
da, Personal, Urbanismo, Participación Ciudadana, Democracia Institucional, Medio Ambiente, Empleo, etc... como corresponde a un movimiento político-social que es programáticamente alternativa de Gobierno con cada vez más apoyos sociales.

Con respecto a nuestra *demagogia*, está se circunscribe a exigir el cumplimiento de la Constitución y La Declaración Universal los Derechos Humanos, tectos absolutamente democráticos cuyos contenidos repele su tradición neoliberal y tardocentrista. Como muy bien sabe usted *demagogia* viene del griego *δημαγωγια* cuyo significado, según la Real Academia Española, es 1. "dominación tiránica de la plebe con la aquiescencia de ésta" 2 "halago de la plebe para hacerla instrumento de la propia ambición política". Considerando la similitud de tales acepciones con lo que ustedes llaman *participación ciudadana* y entienden por

democracia, muy a la griega por lo aristocrático, es decir, elitista de su comportamiento, si además sumamos que *demagogo* significa 1 "cabeza o caudillo de una facción popular" (RAE) resulta que son ustedes la viva imagen de la demagogia política, solo que dadas sus peculiaridades autocráticas y, en ocasiones, furiosas, cabe mejor calificarles de *demadogos*, del griego *δημζ* -pueblo- y del inglés *dog* -perro- "raza europea de perros de cabeza grande, cuello grueso, orejas pequeñas con la punta doblada, pelo corto y fino; por su gran fuerza y tamaño suele utilizarse para la caza y la defensa" (diccionario Espasa-Calpe). En tanto la Academia aprueba este nuevo neologismo quedan abiertas las interpretaciones sobre su significado que bien pudiera ser algo así como "llámese a aquellos que someten bajo la fuerza y la intimidación al pueblo".

Francisco López

NUESTROS MAYORES MERECEAN LO MEJOR



- Apartamentos con sala de estar, dormitorio, baño completo, teléfono, calefacción y toma de T.V.
- Sala de T.V. y juegos.
- Ascensores.
- Comedor.
- Capilla.
- Lavandería y plancha.
- Cafetería.
- Peluquería.
- Medicina general y enfermería.
- Análisis clínicos.
- Sala de rehabilitación y fisioterapeuta.
- Podólogo.
- Servicio religioso continuado.
- CENTRO DE DIA
- Amplio aparcamiento.



Centro Residencial para la Tercera Edad
EL REAL DELEITE DE ARANJUEZ, S.A.

Paseo Deleite, 3 - Tels. 892 51 66 - 892 52 32 - Fax: 892 48 14 - ARANJUEZ
Dirección de Internet: www.ribernet.es/Real_Deleite - Buzón Internet: Real_Deleite@ribernet.es

12.000 m2. edificados
4.000 de zona verde
ENTORNO NATURAL

MARCELO FONTÓN

Juan Luis González

Las tradiciones populares van haciendo tal huella en las gentes que muchas veces se fija un tema de tal manera que parece un tabú hablar de lo contrario.

Precisamente ese es el caso de Marcelo Fontón, tan desconocido en Aranjuez que es casi un pecado decir que él fue el arquitecto que realizó un proyecto y una obra tan importante.

Por tradición se ha atribuido siempre esta obra al arquitecto Francisco Sabatini, que aunque tuvo su pequeño papel en la edificación, este no fue sino meramente administrativo.

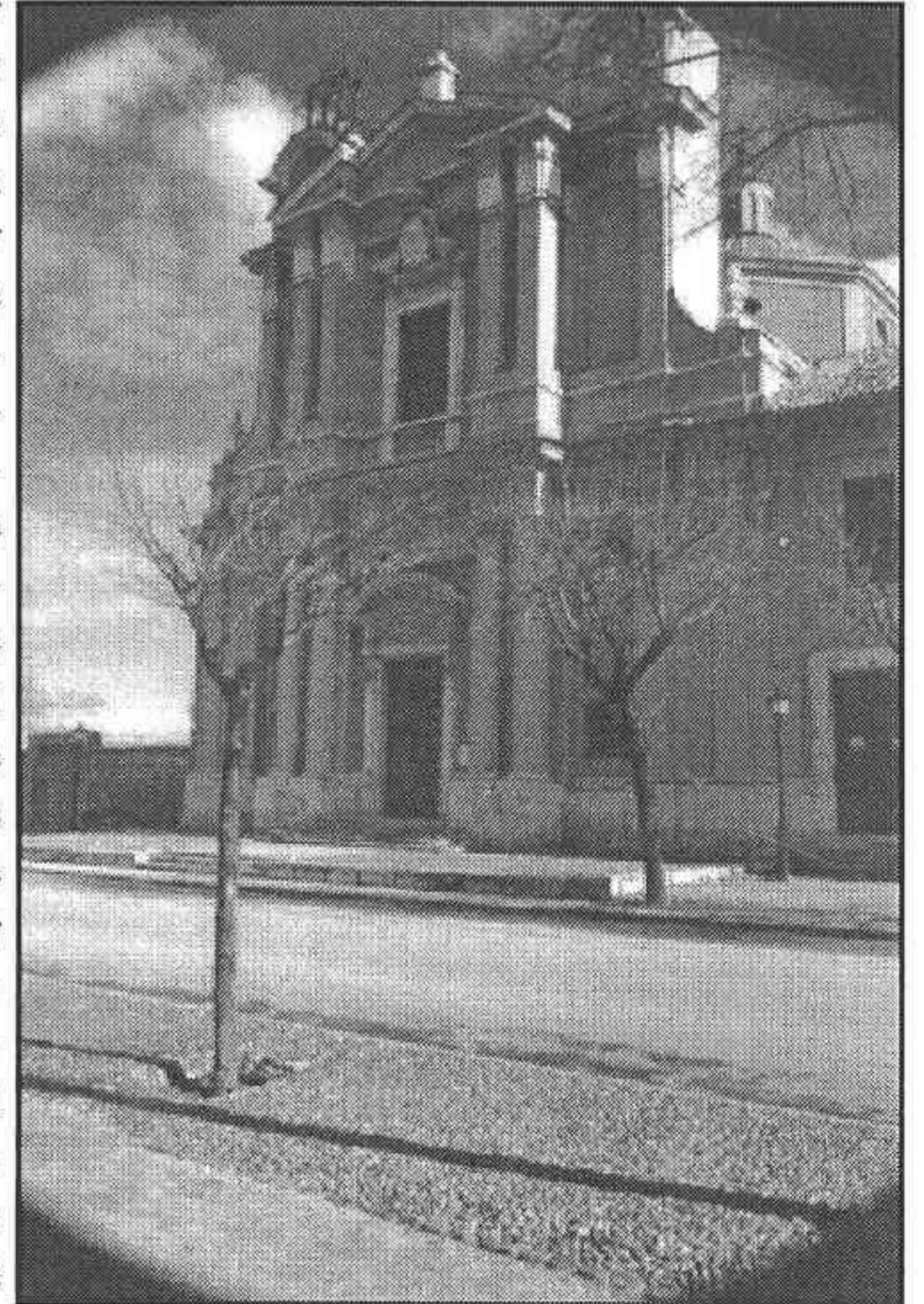
Ocurre que constantemente en guías de turismo se informa siempre de la obra del Convento de San Pascual y siempre se encuentra el dato de "realizada por Francisco Sabatini"

Por fortuna salen a la luz otros hallazgos de auténticos investigadores e historiadores, con títulos, carreras y licenciaturas varias como es el caso de la Sra. Tovar quien averiguó en diferentes archivos que fue Marcelo Fontón el auténtico autor del proyecto, de la obra, de los planos, de la dirección, ejecución, diseño, reglas y el visto bueno definitivo en la realización del Convento y la Iglesia de San Pascual en Aranjuez.

Sin duda, Francisco Sabatini, Arquitecto Mayor del rey Carlos III, acaparaba toda la atención en cualquiera de las obras que se realizasen por Real Orden, aunque él no tuviese ningún mérito destacable en su realización, como puede ser que ocurriera con en caso de San Pascual en Aranjuez durante largo tiempo.

Marcelo Fontón nació en Roma, estuvo en España durante doce años y entre sus obras la más destacable fue la que realizó en Aranjuez. Volvió a Italia por enfermedad y allí murió sin poder cumplir su deseo de volver a España donde era tratado personal y económicamente mucho mejor que en su país de origen, puesto que Marcelo Fontón tiene una calle con su nombre en Aranjuez y se le otorga por verdaderos estudios de la historia la obra del Convento e Iglesia de San Pascual ¿por qué

no concederle (rompiendo con la "tradición") en los libros sobre nuestra historia el lugar que se merece?.



Plan de Pensiones Individual Winterthur

Prepárese para disfrutar de su jubilación

Agencia Mena

Sociedad de Agencia de Seguros
Inscripción nº 76-5357

winterthur

C/. de la Concha, 14 Bajo - 28300 ARANJUEZ

Tel. 91 891 08 85 - 91 891 18 41 - Fax: 91 892 52 23

**SE ALQUILA
DISCOTECA**

EN VILLACONEJOS

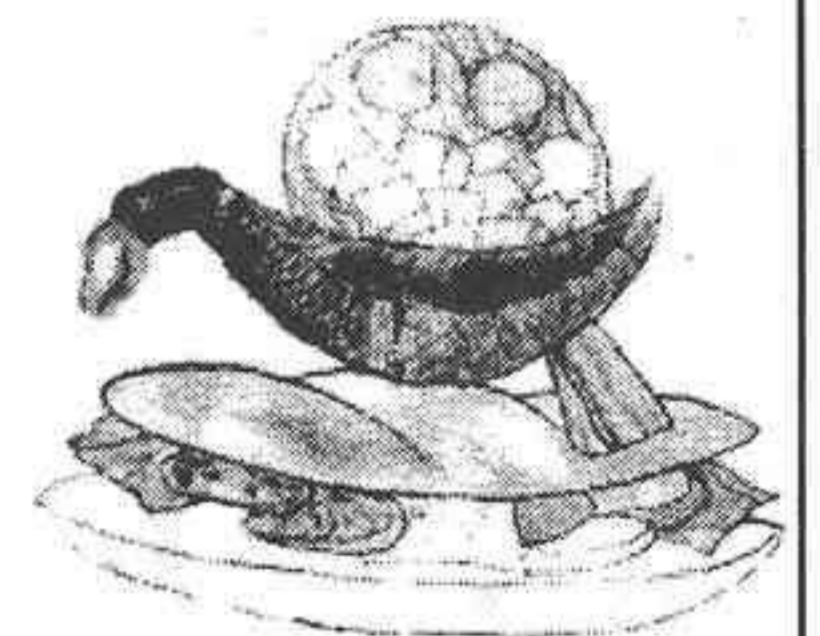
Tel. 91 893 83 23

BOCADILLERIA

La Salsería

**CENAS Y MERIENDAS
PARA GRUPOS**

**Platos Combinados y Menús
Bocadillos y Raciones**



**ESPECIALIDAD EN:
TACOS MEJICANOS - BURRITOS
COSTILLAS A LA BARBACOA**

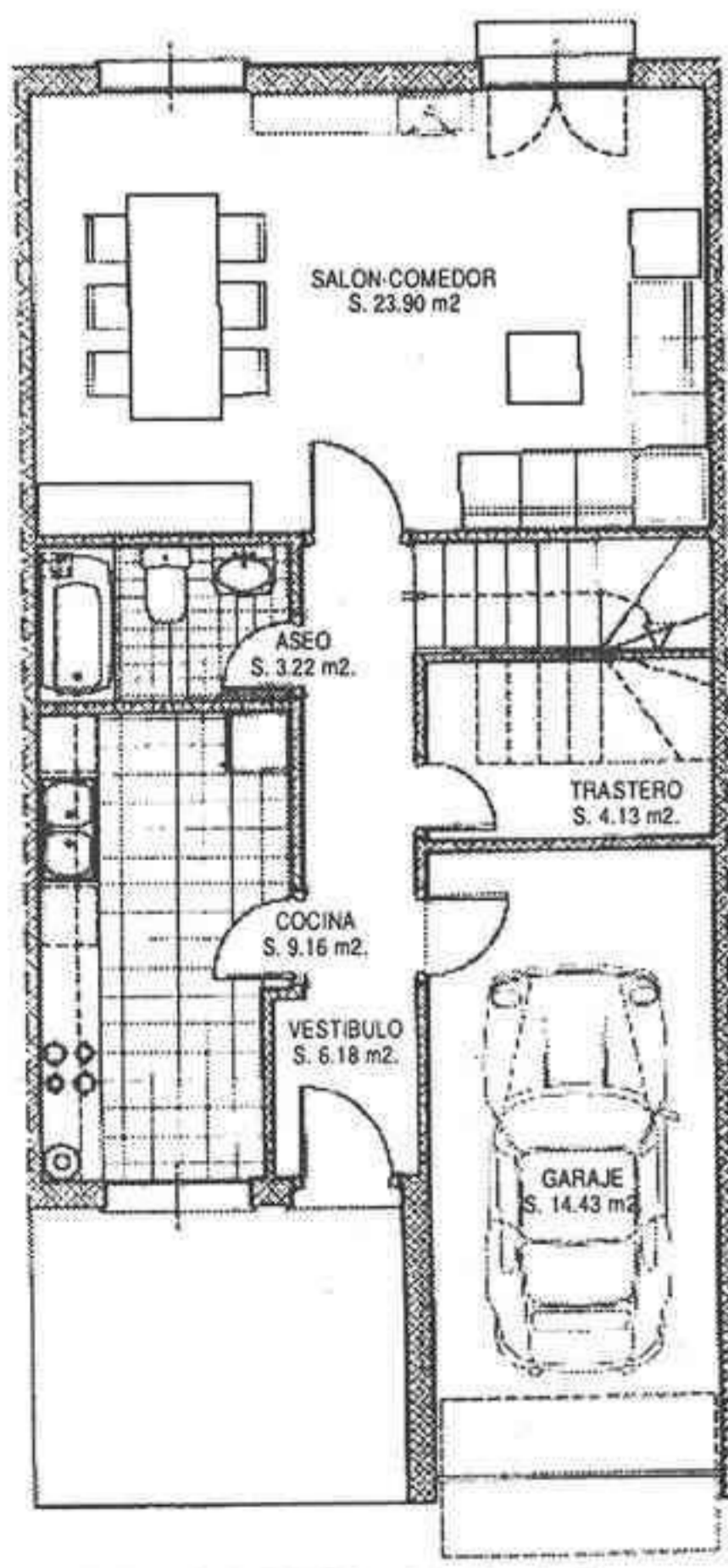
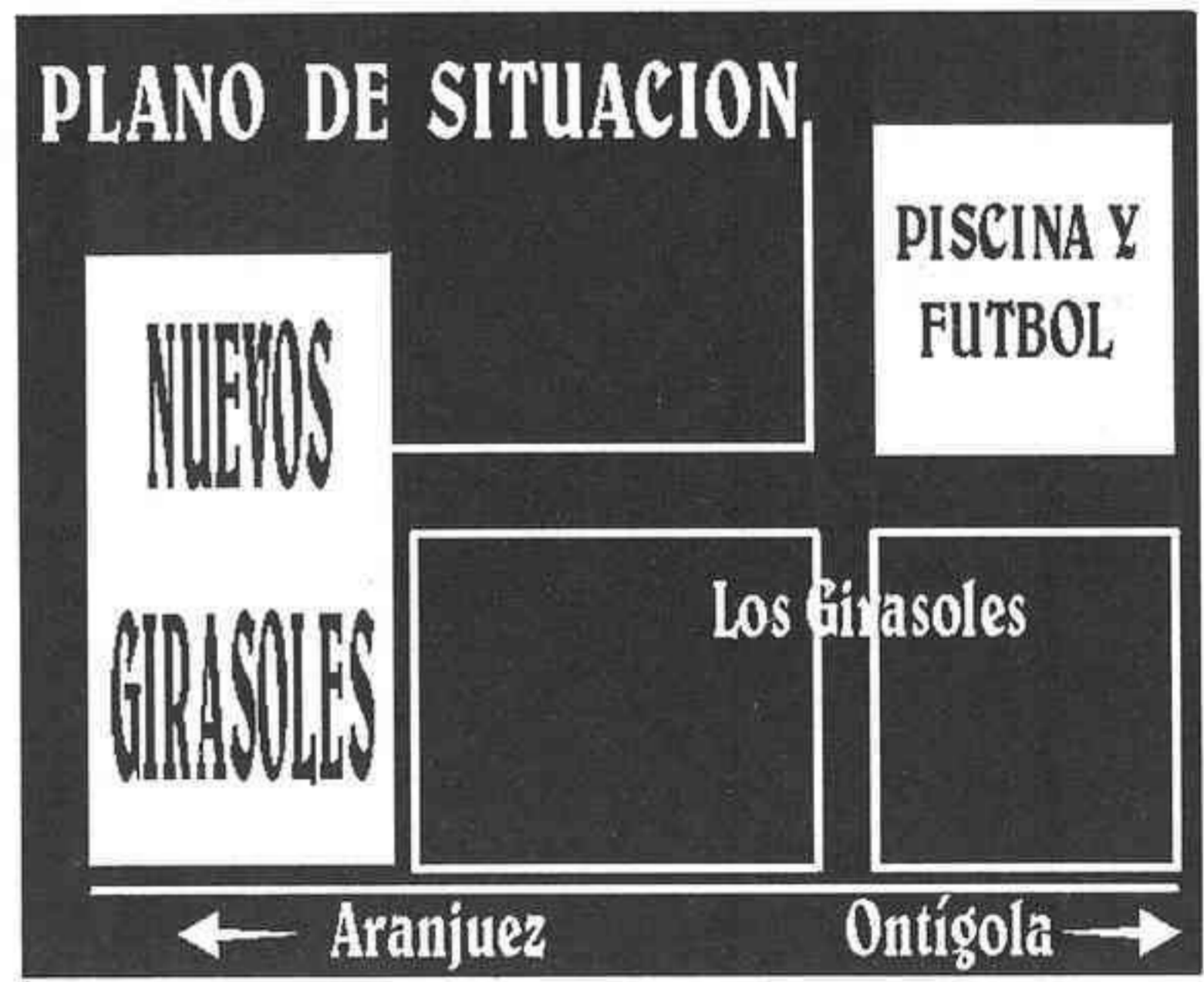
C/. Rosa esquina a C/. Postas - ARANJUEZ

42 CHALETS ADOSADOS EN URBANIZACION NUEVOS GIRASOLES

En la Carretera de Aranjuez a Ontígola

Chalets de 4 dormitorios
con parcela desde 100 a 213 m.²
desde **11.984.000** pts.

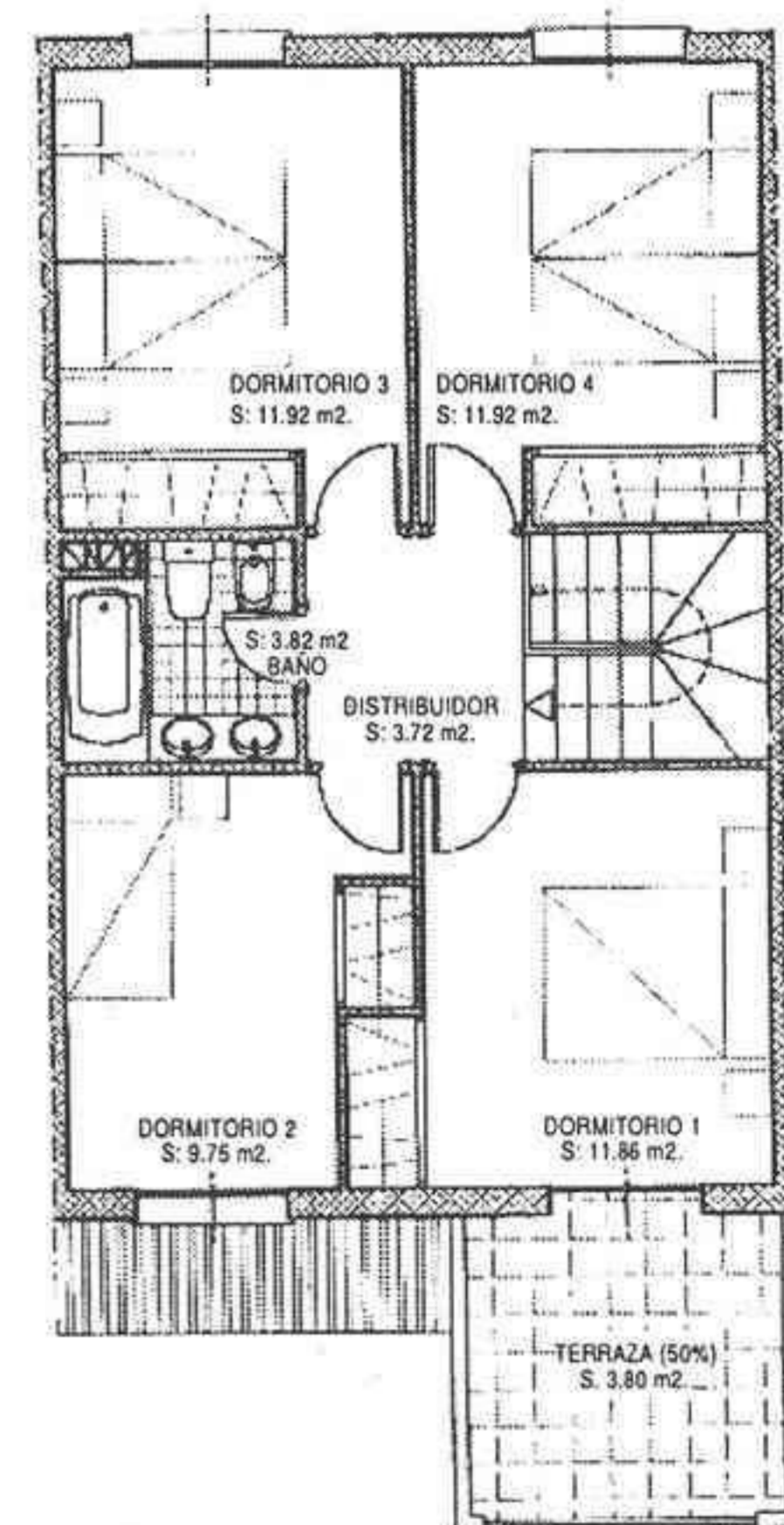
ENTRADA
500.000 pts.



PLANTA BAJA

MEMORIA DE CALIDADES:

- Fachadas de 1/2 pie de ladrillo cara-vista de 5 cms. con bloque de Termoarcilla al interior.
- Carpintería exterior de aluminio lacado en blanco con persiana de PVC.
- Doble acristalamiento tipo Climalit.
- Aislamiento térmico en cubierta.
- Solados y alicatados en gres de 1ª calidad.
- Aparatos sanitarios Roca, serie Dama en colores suaves en baño principal y Victoria en aseo.
- Calefacción y Agua Caliente con caldera individual a gas propano canalizado.
- Carpintería interior chapada en roble, molduras.
- Interior de armarios forrados con tablero chapado.
- Puerta de entrada en chapa lacada, con relleno interior, moldurada y con cierre de seguridad.
- Timbre de llamada.
- Antena de TV. para 5 canales y 2 tomas.
- 2 tomas de teléfono.



PLANTA ALTA

Construye y Promueve:
CONSTRUCCIONES ESCAR, S.L.

Información
en obra: **TELEFONOS** 925 35 31 53
925 14 22 58
608 01 60 03

FERRETERIA LAS AVES

Cuesta de las Perdices, 26
Tel. 891 36 81 - ARANJUEZ
(Abierto Sábados tarde)

BAR - ROCK AL KAMUS



FUTBOL
EN DIGITAL

C/. San Antonio, 91
Aranjuez

NUEVO BAILE DE NUMEROS EN LAS CIFRAS DEL PARO

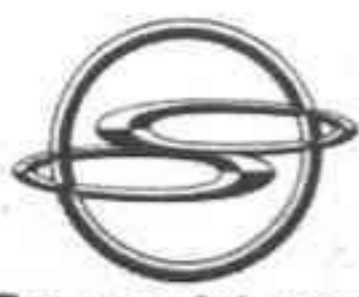
J. Antonino Martín.
Tras conocer los datos correspondientes al paro del pasado mes de enero el grupo popular ha mostrado su euforia emitiendo una nota de prensa en donde se señala que "después de la tradicional tendencia de los meses otoñales e invernales a las subidas del paro, se recupera en un solo mes las cifras de finales del verano". Y es que las cifras del paro del pasado mes de enero, en contra de los resultados regionales (3.000 parados más) y nacionales (18.000 parados más), hablan de 153 parados menos aunque no se explica aún los motivos de este descenso de cifras. Similar circunstancia se dio en el anterior mes de diciembre en que no se

facilitaron datos ni cifras, y es que el paro se incrementaba en 130 parados más. Se han pasado de 1.827 parados en octubre a 1.957 en diciembre y 1.804 en enero. El paro femenino, más preocupante por su elevado índice, ha pasado de 1.144 mujeres paradas en octubre a 1.226 en diciembre y 1.111 en enero. En la franja de edades, la mayor cifra de parados atiende a las comprendidas entre los 25-29 años y 30-34 años.

El Alcalde de Aranjuez, José María Cepeda "da más valor al descenso del paro femenino que ha sido tres veces superior al masculino. Mientras que en hombres ha bajado en 38. en

mujeres lo ha hecho en 115". Actualmente hay 693 varones inscritos en el INEM y 1.111 mujeres. Desde otras filas políticas como Izquierda Unida se comenta que "no se entiende cómo es posible que una ciudad inmersa en gran cantidad de obras, tenga un elevado número de demandantes de este sector en las oficinas del INEM, por no hablar de otros sectores".

Entretanto se mantiene la constante de nivel de parados desde agosto del pasado año, desconociéndose el número de empleos estables generados. Mientras todo sigue apuntando a los numerosos trabajos temporales y diferentes cursos de formación.



SSANGYONG

INFANTAS MOTOR, S.L.

Ctra. Andalucía Km, 44 - Aranjuez - Tel. 91 891 63 13 - Fax: 91 891 63 13



HORARIO DE AUTOBUSES

ENTRE ARANJUEZ y MADRID

Paradas en Hospital 12 de Octubre, Plaza de Legazpi y FINAL y COMIENZO de trayecto en la Estación Sur de Autobuses de MENDEZ ALVARO

ARANJUEZ → MADRID DE LUNES A VIERNES LABORABLES

5.40 NOBLEJAS	6.00	13.30
	6.15	13.45
	6.30	13.30 NOBLEJAS 14.00
	6.45	14.15 POR VALDEMORO
	7.00	14.30
	7.15	14.45
	7.30	15.00
	7.45 POR VALDEMORO	15.15
7.30 NOBLEJAS	8.00	15.30
	8.15	16.00
	8.30	16.30
	8.45	17.00
	9.00	17.30
	9.15	17.30 NOBLEJAS 18.00
	9.30 POR VALDEMORO	18.30
	10.00	19.00 POR VALDEMORO
	10.30	19.30
	11.00	20.00
	11.30	20.30
	12.00 POR VALDEMORO	20.45
	12.30	21.00
	13.00	

MADRID → ARANJUEZ DE LUNES A VIERNES LABORABLES

7.15	15.45
8.00	16.00
8.30	16.30
9.00	17.00
9.30	17.30
10.00	18.00
10.30	18.30
11.00	18.50 HASTA NOBLEJAS
11.30	19.00
12.00 HASTA NOBLEJAS	19.30
12.30	19.45
12.45	20.00
13.00	20.15
13.15	20.30
13.30	20.45
13.45	21.00
14.00	21.15
14.15	21.30 HASTA NOBLEJAS
14.30	21.45
14.45	22.00
15.00	22.30
15.15	23.00
15.30	

ARANJUEZ → MADRID SABADOS LABORABLES

7.45 POR VALDEMORO	12.00 POR VALDEMORO
8.15	12.30 NOBLEJAS 13.00
8.30	14.15
9.30 POR VALDEMORO	16.30
9.30 NOBLEJAS 10.00	19.00 POR VALDEMORO
10.15	21.00

DOMINGOS Y FESTIVOS

8.00 POR VALDEMORO	15.30 POR VALDEMORO
10.00	16.30
10.30 NOBLEJAS 11.00	18.30
12.00 POR VALDEMORO	20.00 POR VALDEMORO
14.15	20.30 NOBLEJAS 21.00

MADRID → ARANJUEZ SABADOS LABORABLES

8.00	17.30
9.00	18.00
9.30	19.00
11.00 HASTA NOBLEJAS	20.00 HASTA NOBLEJAS
13.00	21.00
14.00	22.00
16.00	

DOMINGOS Y FESTIVOS

9.00	19.00 HASTA NOBLEJAS
11.00	20.00
13.00	21.00
16.00	22.00
17.30	

INAUGURADA LA CALLE DE FLORIDA

J. Antonino Martín.- El lunes se procedía a la inauguración oficial de la calle de Florida que corrió a cargo del Consejero de Medio Ambiente y Desarrollo Regional, Carlos Mayor Oreja y el Alcalde de Aranjuez, José María Cepeda.

Para las obras, incluidas dentro del PRISMA, se han invertido un total de 193 millones de pesetas y ha contado con una financiación del 66% por parte de la Comunidad de Madrid y el 33% restante por parte del Ayuntamiento de Aranjuez. Lo más destacado de esta remodelación ha sido la construcción del primer carril bici y otros elementos elaborados de forma exclusiva para la zona como farolas, jardineras o postes para las señales viarias. También se ha aprovechado el levantamiento de la calle para proceder a la instalación de la canalización de la red de gas, riego automatizado y red telefónica.

Tras el corte de cinta por parte del Consejero de la Comunidad se procedió al turno de intervenciones en donde el Alcalde de Aranjuez, José María Cepeda desarrolló un amplio repaso a los diferentes proyectos y obras llevadas a cabo por su equipo de gobierno durante la legislatura, de igual forma tuvo alusiones a las cifras del paro en nuestra localidad y al proyecto universitario. Por su parte Mayor Oreja afirmó en su nueva visita que "hoy recogemos el fruto de un esfuerzo continuado de tres años de gobierno. El Alcalde y yo vamos a tener que seguir reuniéndonos no sólo para inaugurar, sino para seguir hablando de futuro".

Tras las alocuciones se procedió a realizar un recorrido por la misma calle en compañía de diferentes representantes municipales, miembros del partido popular y vecinos de la zona.

Algunas de las quejas vertidas por vecinos de esta calle ha sido la incertidumbre sobre el futuro funcionamiento del citado carril bici y el procedimiento seguido para ocultar mediante pintura las deterioros de los soportales de Florida/Gobernador que sólo se ha efectuado por una cara.

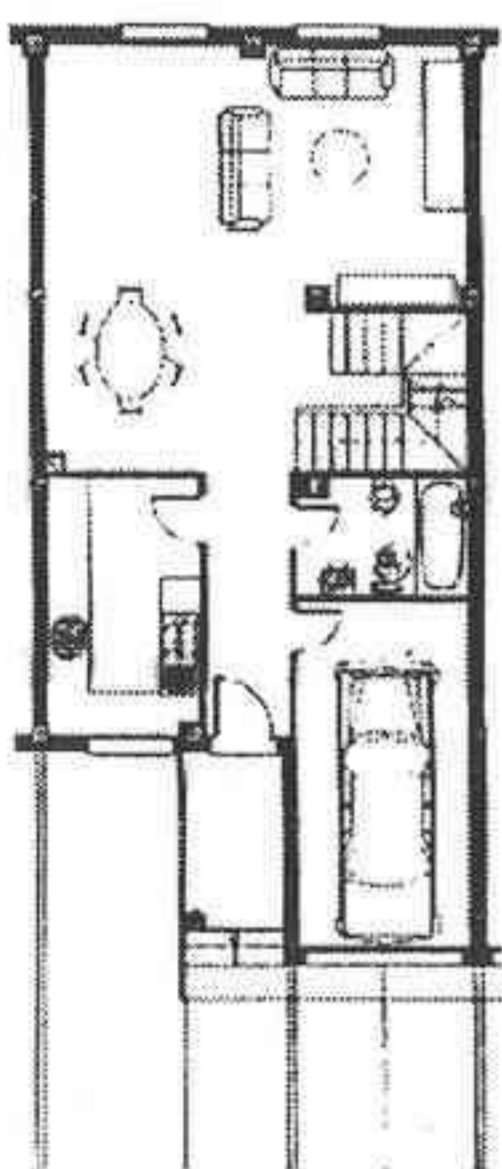
20.000 MILLONES PARA 118 MUNICIPIOS. El Gobierno madrileño destinará 20.000 millones de pesetas destinadas a 330 proyectos de 118 municipios incluidos en el plan PRISMA. La Consejería de Medio Ambiente y Desarrollo Regional aportará en torno al 60% de los presupuestos totales, mien-

tras que el resto correrá a cargo de los ayuntamientos implicados. Las localidades que mayor número de proyectos realizará para sus calles son: Humanes de Madrid (32), Colmenar Viejo (12), Fuenlabrada (19), Móstoles (11), Coslada (9), Leganés (9), Galapagar (8), Getafe (8), Torrejón de Ardoz (8), Parla (7), Valdetorres (6), Zarzalejo (6), Aldea del Fresno (5), Becerril (5) y Valdemoro (5). Para Aranjuez se han destinado 3 proyectos.



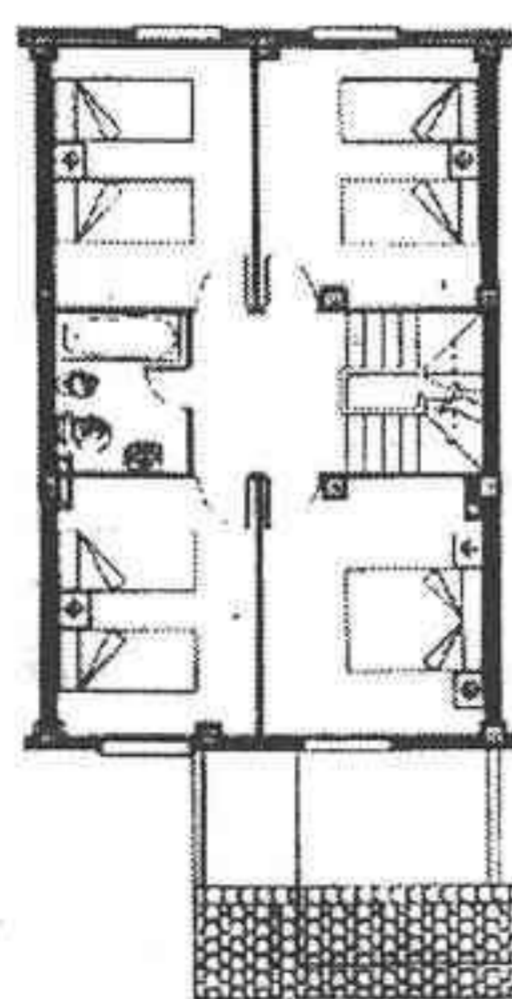
EL SEÑORIO DE SESEÑA

En el Centro SESEÑA VIEJO (Frente al Restaurante Gran Sol)



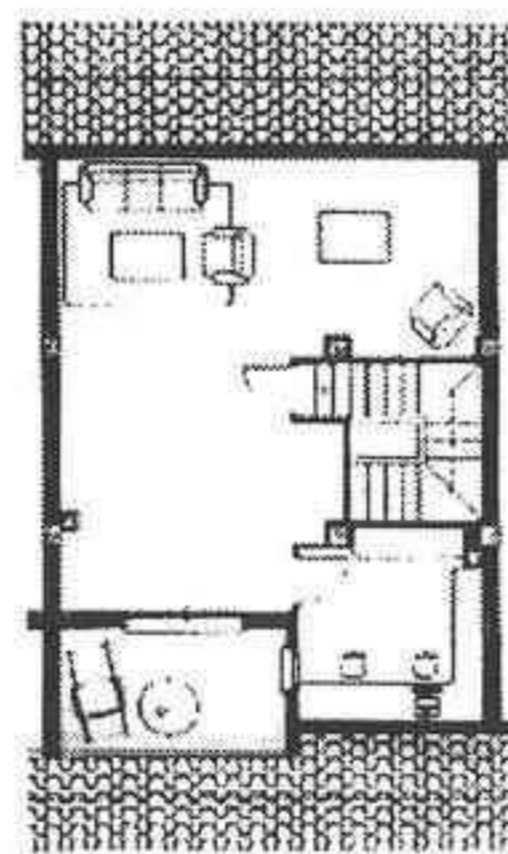
PLANTA BAJA

76.00 M.²



PLANTA PRIMERA

65.50 M.²



PLANTA BAJO-CUBIERTA

48.50 M.²

- * Chalets en parcela individual.
- * 4 dormitorios.
- * Cocina y estar-comedor.
- * Garaje.
- * Buhardilla terminada.
- * 2 baños.
- * Calefacción individual.
- * Estructura de hormigón armado.
- * Aislamiento y doble acristalamiento.

INFORMACIÓN Y VENTA

* C/. Mota del Cuervo nº 21, 2º
Madrid. Tel. 91 388 39 60

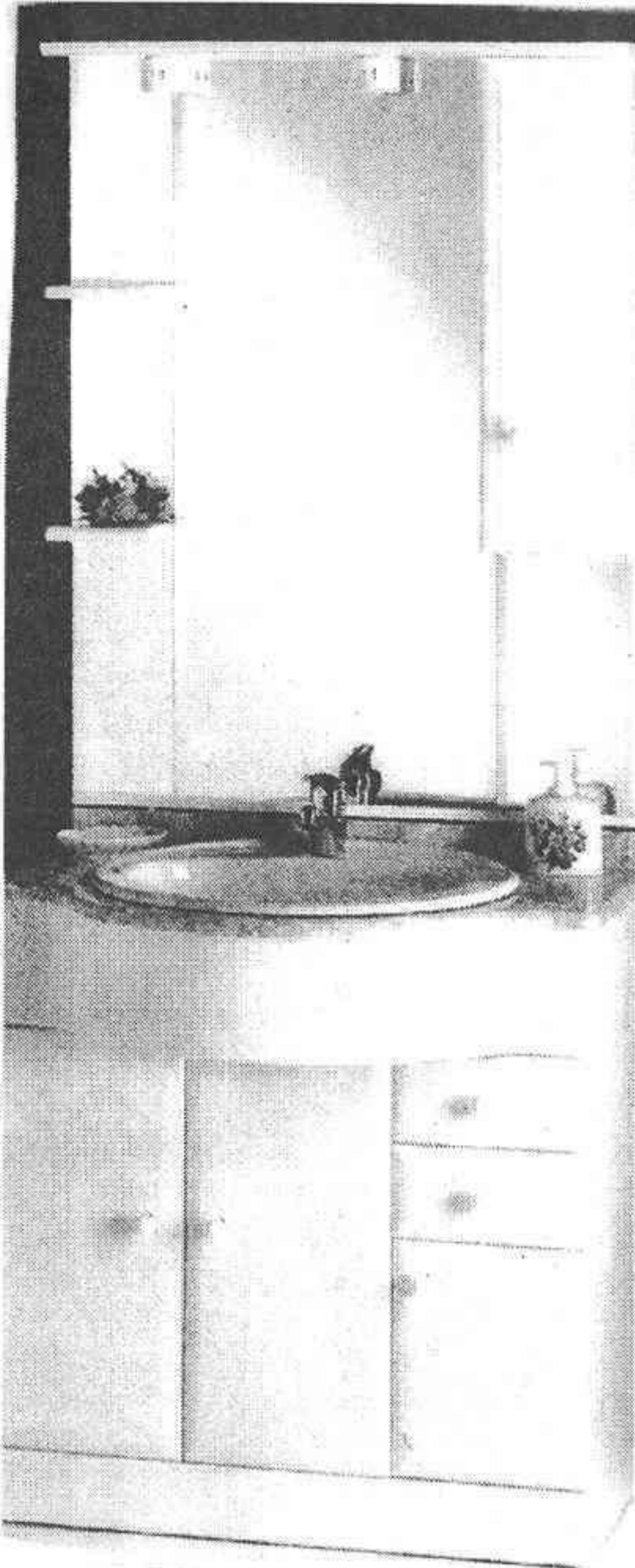
* En la propia obra: C/. Real.
Tel. 91 893 60 98 - Móvil 910 20 29 79
SESEÑA (Toledo)

190 m² CONSTRUIDOS
desde **14.500.000 pts.**

FINANCIACION A SU MEDIDA

SUMINISTROS AYUSO S.A.L.

OFERTA MES DE FEBRERO



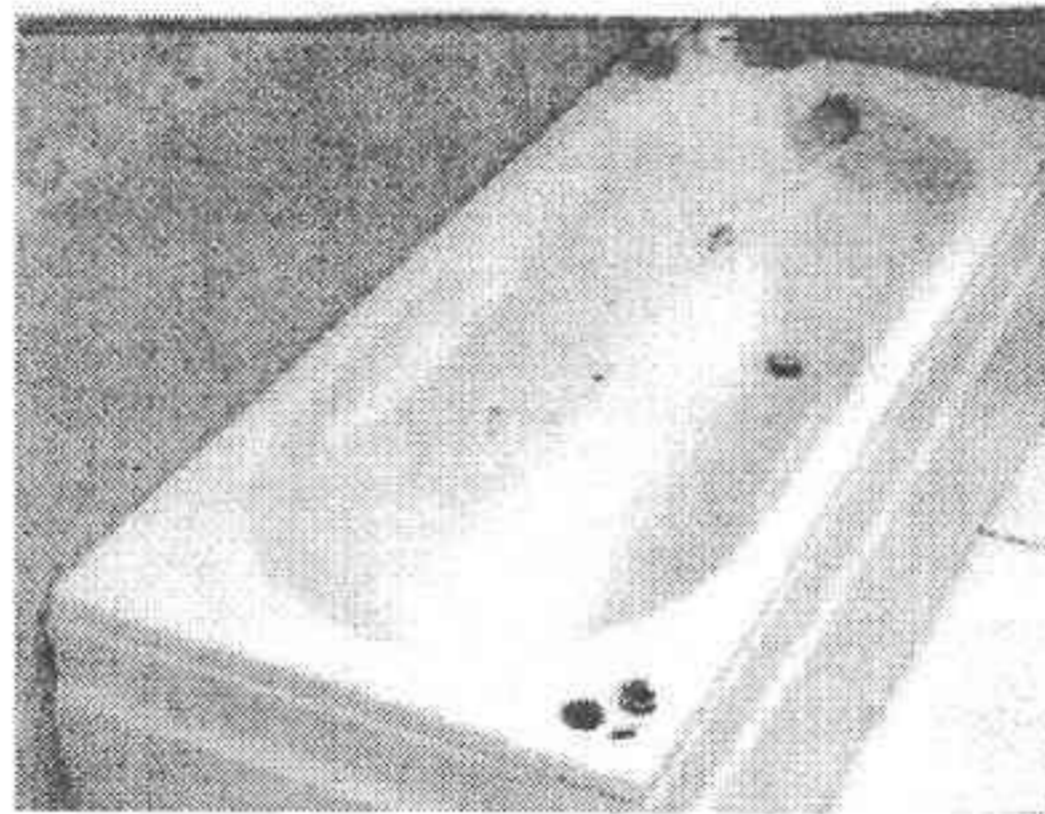
**MUEBLE Y ESPEJO LISO EN
MEDIDAS 80 cm., 90 cm. y 1 m.**

— **SANITARIOS** —

BLANCO:
189.900 Pts.
COLORES SUAVES:
199.900 Pts.

**BAÑERA DE
HIDROMASAJE**

1,60x70 Y 1,70x70



**MUEBLE Y ESPEJO CON
CAMERINO Y ESTANTE
EN MEDIDAS 80 cm.,
90 cm. y 1 m.**

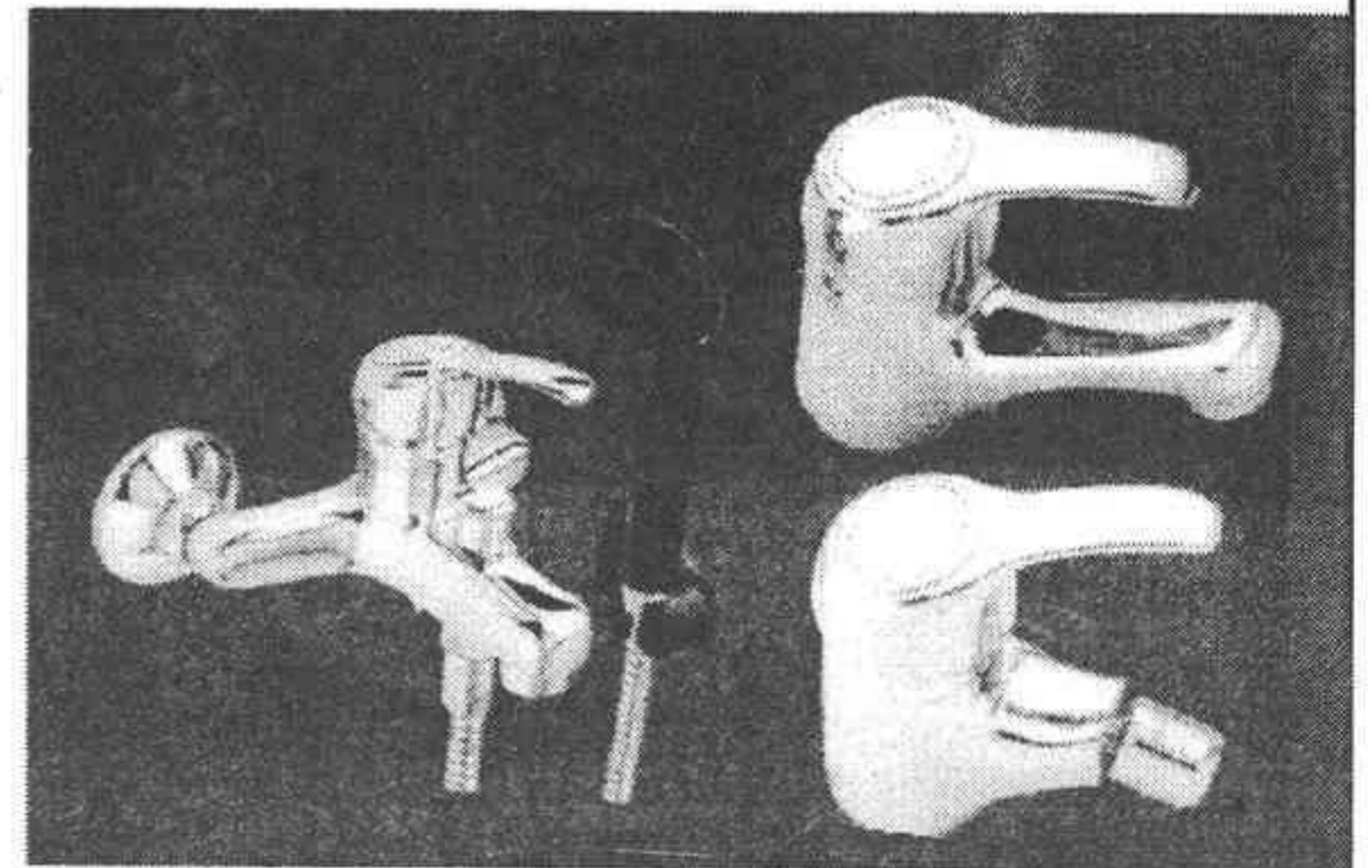
— **SANITARIOS** —

BLANCO: 189.000 Pts.

COLORES SUAVES:
199.900 Pts.



**SANITARIO VICTORIA "ROCA"
CON LAVABO DE ENCASTRE**



GRIFERIA COMPLETA

"INFOR-FUTURO VILLACONEJOS"

SUMINISTROS AYUSO, S.A.L.

Ctra. Pte. Villarrubia, km. 0.800

Tel. 91 893 80 89 - Fax: 91 893 81 86

28360 VILLACONEJOS (Madrid)

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE PINTURAS KOLMER

**VISITE NUESTRAS INSTALACIONES
SE SENTIRA COMO EN SU CASA.**

LA PLATAFORMA DEL TAJO ALERTA SOBRE EL NUEVO TASVASE A ALMERIA

J. Antonino Martín.- La Plataforma para la Defensa del Río Tajo ha informado de nuevo sobre la amenaza que se cierne sobre nuestro río Tajo. A la sequía y falta de previsiones meteorológicas se une la aprobación de 32 millones de m³ para la capital de Almería en los últimos consejos de los trasvases Tajo-Segura. La Plataforma opina que "lamentablemente se sigue apostando por el crecimiento del Levante español apoyándose en las previsiones de unos trasvases de agua, un agua cada vez más escasa para todos. Promesas que provocan la ruina de los agricultores Murcianos por no poder regar las cosechas con el agua del Tajo. Un agua que en tiempos de sequía no se consigue ni pagándola a un alto precio. El crecimiento desmedido y especulativo de urbanizaciones y campos de golf sigue siendo el fin del agua del Tajo"

La Plataforma adelanta un futuro para el Tajo que es lamentablemente "nada prometedor, las presiones de crecimiento desmedido son demasiado elevadas para ser contrarrestadas por la presión a ejercer desde las poblaciones ribereñas", y señalan que estas poblaciones ribereñas "están condenadas a ver desaparecer lo que antaño fue un río". Igualmente desde la Plataforma para la Defensa del Río Tajo se ha comprobado que el "prometido caudal ecológico no sirve para mantener la calidad de las aguas en sus mínimos, como se muestra con la desaparición de la mayoría de especies piscícolas que antaño eran habituales en sus aguas".

Otra es la ley que salvaguarda los seis metros cúbicos, reconocida como insuficiente, y que, aún así, está sujeta a las medidas correspondientes de la Confederación.

Por último la Plataforma para la Defensa del Tajo se refiere al control del caudal mediante un linígrafo que describen como "una vara clavada en el río y una boya de presión que marca un nivel, en un derroche de tecnología. Datos que ignoran la profundidad del río y los sedimentos que cubren el fondo del mismo. Estos datos sólo son tomados por la propia Confederación con la imposibilidad de confrontarse con otros datos. La chapuza y la falta de previsión sigue provocando el propio deterioro del Levante en beneficio de unos pocos y la muerte del Tajo, ya se han secado los acuíferos de Murcia y Almería, el Tajo ya es un embalse de agua estancada". La pregunta final que ahora se hacen en vistas de estas medidas es "¿Dónde está el final?"

CURSOS DE FORMACION PARA LA MUJER

J. Antonino Martín.- Hasta el día 19 permanece abierto el plazo de inscripción para tres cursos del programa de Formación para la Inserción Laboral de la Mujer de la Comunidad de Madrid. Los tres cursos proyectados serán, Auxiliar de Estomatología y Odontología (400 horas), Animadora Sociocultural para la Tercera Edad (300 horas) y Operadora de Telemarketing (150 horas). Los cursos comenzarán en los meses de abril o mayo.

Las inscripciones se pueden realizar en el Centro Municipal de Servicios Sociales de 9,00 a 14,00 horas, en la calle Primero de Mayo nº1. Estos cursos se desarrollan mediante el Fondo Social Europeo y en colaboración con el Ayuntamiento de Aranjuez.

Elegancia y tecnología son un derecho, no un privilegio.

Nuevo Astra Sedán



Venga y descubra el nuevo Astra Sedán. Descubra un coche diseñado con la máxima tecnología, calidad, seguridad, confort y elegancia al alcance de todo el mundo. Nuevo Astra Sedán, porque la elegancia y la tecnología son un derecho, no un privilegio. Nuevo Astra Sedán desde 2.042.000 Ptas. / 12.272,67 Euros*.

Opciones 1,2,3

(*) P.V.P. Recomendado fabricante Astra Sedán Club 1.6. Transporte, IVA e impuesto de matriculación incluidos. Plan Prever y Gastos de matriculación no incluidos. 1 Euro= 166,386 Ptas. Válido Península y Baleares.

Opciones 1,2,3: La forma más fácil de tener siempre coche nuevo.

OPEL 
INGENIERIA ALEMANA A SU ALCANCE

Centro Sur de Automóviles

Ctra. de Andalucía, Km. 44,700. Tel./Fax. 91 891 25 75. ARANJUEZ

Talleres de servicio autorizado:

FERNOAUTO, S.L.
Pgno. Indust. Ainayr Parcela D10
Tel. 91 691 68 87
SAN MARTÍN DE LA VEGA

TALLERES SANTISTEBAN
Camino San Martín de la Vega, s/n
Tel. 91 895 02 59
VALDEMORO

TALLERES EL CAMIONERO, S.L.
Ctra. Toledo-Cuenca, Km 55,300
Tel. 925/14 11 22-14 03 99
NOBLEJAS

HERALDO DEL DEPORTE

EJEMPLAR GRATUITO
Nº 37 - 12 de Febrero de 1999



Carlos González

Nueva derrota del Real Aranjuez fuera del Deleite. Por la mínima ante el Santa Ana, pero no deja de ser una derrota. Lo seguimos diciendo desde hace poco tiempo: ojo que los de atrás vienen pegando fuerte y, los de arriba quieren escaparse lo antes posible. El que avisa no es traidor. El próximo domin-

go, rinde visita al Deleite, un equipo que se encuentra en una situación delicada: el Pegaso. Les invitamos a través del Heraldo Deportivo, a que descubran lo más interesante de este Real Aranjuez-Pegaso este domingo a partir de las 11,30 en el Deleite donde esperamos una mayor afluencia de público.

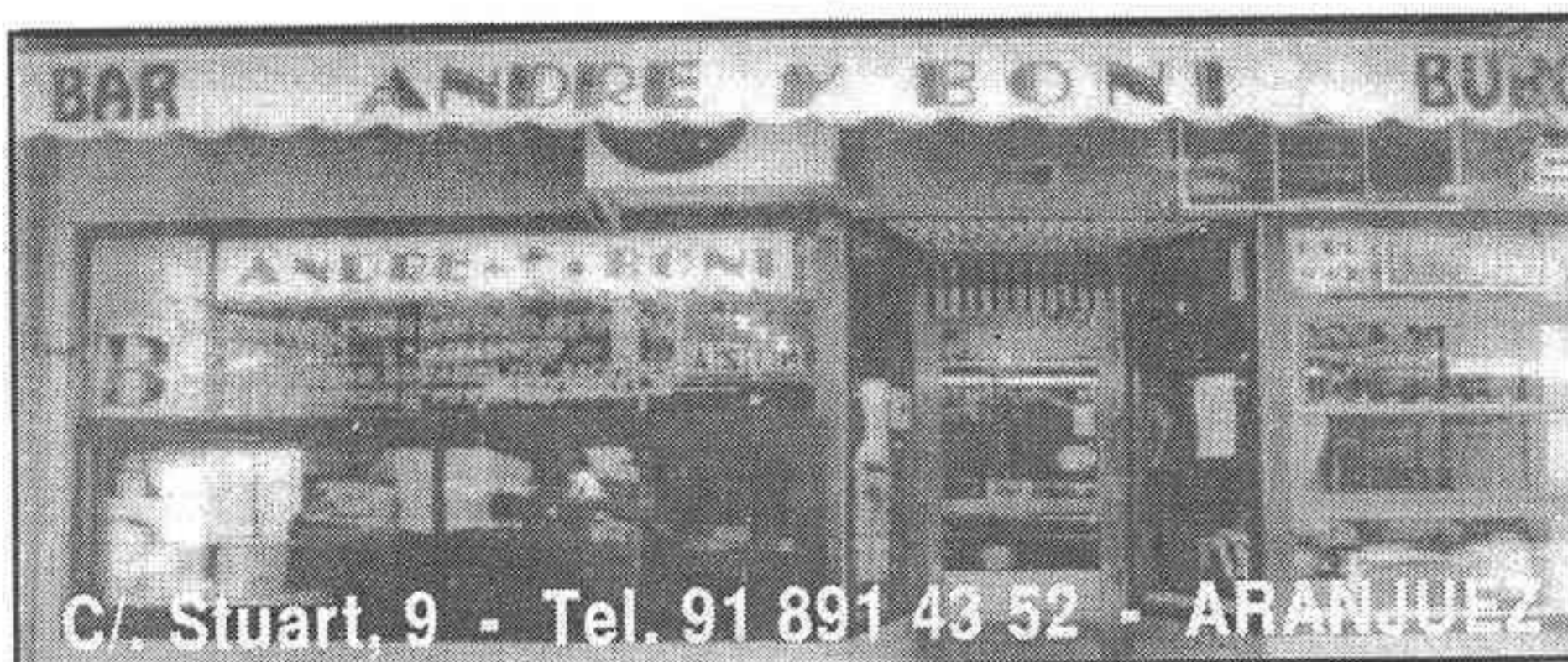
EL RIVAL

Cotejando la plantilla del Pegaso, no podemos decir que sea un conjunto joven. Salvo Toni del Pegaso juvenil con 18 años, Chencho y Raúl con 19 los demás superan los 20 años siendo su jugador más veterano May con 31 años. Su técnico, para esta temporada 98-99 solicitó ocho incorporaciones: Cortés, Kiko y Chiqui (Puerta Bonita), Santi, Maxi

(Móstoles), May (Moscardó), Raúl (Leganés) y Life (Fuencarral).

LO MEJOR Y LO PEOR

LO MEJOR: Por lo menos que el Real Aranjuez, continua luchando por estar entre los cuatro primeros clasifica-



CLINICA PODOLOGICA Jesús M. Toledo

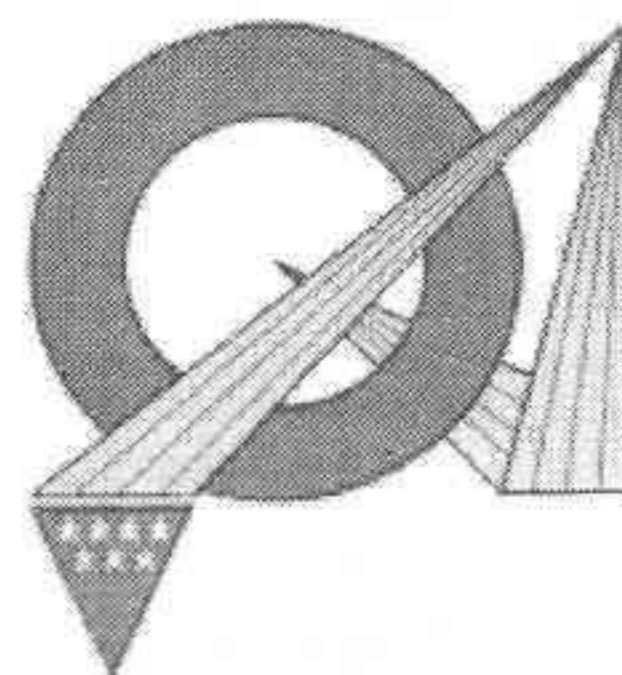
- * Podología General.
- * Tratamientos Indoloros.
- * Pié Geriátrico e Infantil.
- * Plantillas ortopédicas
- * Pápilomas
- * Uñas encarnadas.

C/. Ancha, 15
ARANJUEZ
Cita Previa 892 00 49



-Tren Multiprograma - Servicio de Agua a Presión y Aspiradores - Servicio de Lavado Completo - Limpieza de Tapicerías - Venta de Accesorios y Complementos para Vehículos - Aceites para Automóviles y Motos.

Cuesta de las perdices c/v Monserrat
Tfno.: 907 76 53 03 - ARANJUEZ



ONDA
ARANJUEZ

107.8 FM
Tel. 892 10 16
Concha, 44 - ARANJUEZ



INSTALACIONES
DE AIRE
ARANJUEZ, S.L.

C/. Rey, 20
Aranjuez
Tel. 892 22 89

dos. A partir de ahora, no deben descuidarse lo más mínimo.

LO PEOR: La situación en que se encuentra el hermano pequeño como es el Aranjuez B. Último en la tabla. Desearíamos de verdad que Honorio, consiguiera el milagro de la salvación.

NUESTRA OPINION

Los equipos que van terceros, cuartos o quintos abajo de la clasificación, siempre son complicados a la hora de vencerles. Sencillamente, porque visitan el Deleite, con la intención de conseguir el empate, encerrarse y si pueden contragolpear, gol y si te he visto no me acuerdo. Con ellos no se puede jugar al fútbol. Es imposible, incómodo y, en varias ocasiones lo hemos contemplado en el Deleite. Ante este tipo de situaciones, el Real Aranjuez, debe buscar la forma de poder hacerle daño al Pegaso. Una de ellas no dejarle que piense. Otra, intentar buscar la fórmula para que no tenga capacidad de

reacción. Y, procurar que no tengan lo más posible el balón en su poder.

LA DIFERENCIA

Existe en todos los guiarismos una gran diferencia entre ambos conjuntos.

Real Aranjuez PG: 11

Pegaso PG: 7

Real Aranjuez PP: 8

Pegaso PP: 10

En cuanto a empatados:

Real Aranjuez: 6

Pegaso: 8

El Real Aranjuez, ocupa la quinta posición, mientras que el Pegaso la 17.

Real Aranjuez Ptos: 39

Pegaso Ptos: 29

CONCURSO

Tal vez, la pregunta que os planteamos a través del HERALDO DEPORTIVO,

para que podáis presenciar gratis el encuentro Real Aranjuez-Pegaso, os parecerá que va de pitorreo. Pero no. Es la siguiente: "Un jugador de tenis golpea tan fuerte la pelota que se sale de la pista y rompe el cordaje. ¿Cómo es posible que no cambie de raqueta?"

PUNTUACIONES

MATRICULA DE HONOR

Para Honorio Cavero, flamante entrenador del Aranjuez B, por su valentía al enfrentarse a una situación tan delicada para intentar salvar a su equipo del descenso. Seguros estamos que lo conseguirá.

SOBRESALIENTE

Al Ilustrísimo Ayuntamiento de Aranjuez, porque en breves fechas, inaugurarán dos nuevas instalaciones deportivas para que las disfruten los amantes del frontón y del rocódromo.

NOTABLE

A la nueva directiva entrante de la Sociedad de Pesca Fluvial de Aranjuez. Sencillamente, porque este colectivo intentará por todos los medios que los pescadores de Aranjuez, no tengan que desplazarse fuera de esta bella localidad como es Aranjuez, para practicar su deporte favorito.

APROBADO

Para empezar, a Ignacio Rodríguez, tesorero del Aranjuez B. A parte de esta función bien desempeñada por cierto-también, se ocupa de la megafonía del campo tanto en los encuentros del primer equipo como del segundo.

SUSPENSO

A los fotocopiadores del Ranking mensual. Se lo decimos, porque fue un servidor, quien ideó primero esta sección deportiva. Ellos, la copiaron para llevarla a la práctica en su panfleto mensual. ¡Qué poca imaginación tienen!. Por

FOTO *Martin* **VIDEO**

¡¡ OFERTA !!

Recordatorios 1ª Comunión

* 4 Pruebas

* 25 Recordatorios

TODO desde

4.950 Pts.

YA PUEDE RESERVAR LAS CARTULINAS ANTES DE QUE SE AGOTEN

SUPER OFERTA EN REPORTAJES DE BODA

COMO SIEMPRE FOTO MARTIN, LA MEJOR CALIDAD AL MEJOR PRECIO

CALLE REAL, 14 - TELEFONO 91 891 27 81 - ARANJUEZ

lo menos, no pongo un cero a nadie. Ellos si se lo merecen.

BALON FUERA DE BANDA

El noventa por ciento de los socios del Real Aranjuez son jubilados. Afortunadamente, son excelentes socios que, suelen ser fieles a la cita dominical en el Deleite. ¿Qué significa esta primera reflexión?. Sencillamente, que el Real Aranjuez, carece de socios juvenes dentro de la entidad. Es lamentable pero, una auténtica realidad. Ignoramos en que situación se encontrarán otros clubs dentro del grupo Séptimo de Tercera División. Tal vez, o a lo mejor, entre sus abonados habrá más participación de juventud divino tesoro como se suele decir. Desgraciadamente, en el Real Aranjuez, no podemos afirmar lo mismo. La cuestión que hoy queremos traer a escena es ¿Qué forma o fórmula sería posible para que acudiese la gente joven al Deleite?. Desde luego, la interrogante no es fácil de averiguar.

Seguros estamos que con los dedos de la mano podríamos contar el número de socios de 20 a 30 años de edad que hay en el Real Aranjuez. En los últimos días algunos clubs se las estan ingeniando de la forma más original posible para traer clientela los domingos a sus estadios. Sirva como ejemplo, lo que viene haciendo el Puerta Bonita, a todo aquel que saca su entrada en taquilla botella de vino al canto. O lo que hizo el moscardó, la semana pasada, en el Román Valero, en taquilla se obsequiaban a todo aquel con magdalenas. Aquí lo ideal sería con una fresa por ejemplo pero, todavia no es la fecha. Aunque cuando llegue su época tampoco sería mala idea llevarla a efecto. Estoy preocupado por la situación del club. Primero, por la economía. Segundo, la poca afluencia de público. Tercero, por el filial. Y finalmente, por el equipo puesto que como reza la canción da "un pasito adelante un pasito pa trás". Al Real Aranjuez, le quedan- con la del domingo- 15 jornadas. Ahora

mismo, de haber concluido la liga el Real Aranjuez, no disputaría la fase de ascenso. Eso sería otro duro palo. Este equipo necesito como agua de Mayo el calor del público. No es suficiente aplaudir con un gol de cualquier jugador. Hay que ser más constantes con estos jugadores que, bastante estan peleando contra las adversidades para disputar los malditos play-off. En sus manos está - la de todos ustedes- de poder aupar a estos magníficos jugadores para que disputen la fase de ascenso a Segunda B. Luego los: Mario, Laderas, Pablo, Pedro, Dani, Testa, Felix, Antonio, Felipe, Angelín, Pirri, Sergio, Villa, Luis, Sierra, Luis, Juli y Toledo se encargarán del resto del trabajo. No queremos dejar en el olvido del trabajo de otro grupo de personas que continuan trabajando en el mismo empeño: nos estamos refiriendo a la labor de Juan Mauro Cabrera en su función de preparador físico, la labor inconmensurable de Elena Sánchez Beato y como no ese ifatigable todos

los domingos como es Francisco Cano. La labor, el esfuerzo, el pundonor, la ilusión, pensamos que es cuestión de todos. Nosotros ya lo dijimos al principio de la competición; estaremos con este Real Aranjuez hasta la conclusión de la temporada. Sencillamente, porque les apreciamos a todo los componentes de la plantilla. Tendrán sus fallos como a su vez las virtudes en hacer grandes goles como a igual conseguir que el socio y aficionado se levante de la Tribuna cantando un gol fantástico de tal o cual jugador. Pero, ante todo les pedimos que continuen acudiendo lo más posible al Deleite para presenciar a ver compromisos del Aranjuez con el resto de los componentes del grupo. Sabemos que somos un tanto pesados en este sentido. Pero, es la única forma o fórmula posible para que todos ustedes puedan ver la próxima temporada a un Real Aranjuez, dentro de la categoría de bronce del fútbol nacional. Así de simple, así de claro. Nosotros, continuaremos en este empeño apo-



TABERNA EL GATO

Ctra. Andalucía, 12
ARANJUEZ

ABIERTO DESDE LAS 5 DE LA MAÑANA



SERVICIO DE URGENCIAS 24 HORAS
Rayos X - Cirugía - Baño y Peluquería

Horario Mañanas y Tardes: C/. Postas, 59
Tel. 892 53 15 - 891 07 80 - 908 71 45 45

HERALDO DE ARANJUEZ

PUBLICIDAD:
Tel. 91 892 39 22

ANUNCIOS POR PALABRAS
Tel. 91 892 51 26

Cartas al Director
Apdo. 251
28300 Aranjuez



LENTES DE CONTACTO
AUDIFONOS

C/. Gobernador, 50
Tel. 891 00 34 - ARANJUEZ



Impresión de:
Revistas, Folletos,
Catalogos de empresa, etc.

PIDANOS PRESUPUESTO

Ctra. Andalucía, 12
Tel. 91 892 51 26
ARANJUEZ



VIME
ARANJUEZ, S.L.
CHAPA Y PINTURA

JOAQUIN RODRIGO, 14
Tel. 91 891 69 44 - ARANJUEZ

yando, aninando a esta entidad para que de cualquier forma pueda séguir luchando dentro de los despachos, sufriendo con las adverdades económicas, intentando una vez más que ese día que se presenten a las oficinas del club no se encuentren con ningún tipo de problemas, o que no se encuentren con una factura o... algo que ellos no sabían. Sabemos que esta no es nuestra misión, si sabemos que desde estas páginas deportivas si asumimos la misión de poder ayudar a una serie de personas que necesitan ayuda, apoyo, comprensión. Nos gustaría poder reflejar la próxima jornada que este Real Aranjuez, se encuentra ya situado en posición de cuarto clasificado. Todo es cuestión de un poquitín de paciencia. Será a buen seguro cuando iniciemos un nuevo ejemplar del HERALDO DEPORTIVO, y estaremos convencidos que cuando se cumpla la jornada frente al Aravaca, en estas páginas- que son las de todos ustedes- podremos contar y escribir la mejoría de un Real

Aranjuez, que ya se olvida de los quintos, sextos clasificados, y lo único que mira con lupa son las posiciones de cabeza. Les pedimos ante todo, la comprensión de los jugadores, el respeto a las decisiones que pueda o deba optar el máximo

responsable de la plantilla como es Pedro Parra, pero, ante todo les pedimos que aunque sea por enésima vez, acudan al Municipal el Deleite. Todo ello en beneficio de una entidad que necesita esa participación. Todo ello lo verán recomedado cuando

finalice la campaña. DE este tipo de forma es como un club consigue subir de categoría. De cualquier otro tipo de forma no. Animen, ayuden colaboren, aporten ideas aen la secretaria del club, y una vez más si es posible procuren acercar a la secretaria del club a nuevos socios para que se animen a ser un miembro más de esta gran familia como es la del Real Aranjuez. Para concluir este comentario, también les-as pediría que apoyen al hermano pequeño del Real Aranjuez, como es el Real Aranjuez B. Apoyen a estos chavales, apoyen a su mister Honorio Cavero, convencidos estamos que estos chavalines salvarán la categoría con el apoyo de todos ustedes. Reflexionen sobre estos argumentos que hoy les he expuesto en estas páginas y, ya verán como al final de la competición todos nos sentiremos muy orgullosos por la labor desarrollada por la entidad ribereña.

	Ptos.	J.	G.	E.	P.	F.	C.
1 R. Madrid	57	25	17	6	2	53	22
2 Coslada	44	24	13	5	6	28	17
3 Leganés	42	23	13	3	7	29	16
4 Navalcarnero	41	25	13	2	10	40	31
5 Aranjuez	39	25	11	6	8	39	29
6 Santa Ana	38	25	11	5	9	37	27
7 Amorós	38	25	12	2	11	33	33
8 Puerta Bonita	36	25	10	6	9	37	30
9 Las Rozas	35	25	8	11	6	32	31
10 Rayo Vallecano	33	25	9	6	10	30	31
11 Colmenar	32	23	7	11	5	37	32
12 Villaviciosa	32	25	8	8	9	29	35
13 Alcalá	31	24	9	4	11	31	28
14 Moscardó	31	24	8	7	9	27	31
15 Carabanchel	31	25	8	7	10	29	38
16 Getafe	29	25	8	5	12	25	29
17 Pegaso	29	25	7	8	10	27	35
18 San Fernando	28	24	8	4	12	24	35
19 Parla	28	25	7	7	11	22	35
20 Majadahonda	23	25	6	5	14	21	38
21 Aravaca	16	24	4	4	16	23	50

Si tienes más de 3 años y quieres pasar una divertida mañana, te invitamos a participar en el...

DIA DE LA EDUCACION VIAL

20 de Febrero de 11 a 14 h.

PLAZA DE LA MARIBLANCA

Ven a la Fiesta, habrá concursos, sorpresas y regalos



Ilmo. Ayuntamiento del Real Sitio y Villa de Aranjuez
Delegación de Seguridad Ciudadana, Tráfico y Transporte



V CERTAMEN DE POESIA Y RELATO CORTO PARA AFICIONADOS

BASES

- 1.- El Ilmo. Ayuntamiento de Aranjuez, a través de la Universidad Popular, la Editorial Doce Calles y el Casino de Aranjuez, convocan el V Certamen de Poesía y Relato Corto para aficionados "En torno a Aranjuez".
- 2.- Se establecen dos categorías INFANTIL/JUVENIL (hasta 16 años) y ADULTOS (mayores de 16 años) RELATO CORTO Y POESIA a las que podrán concurrir todas las personas que lo deseen.
- 3.- Los temas a desarrollar en ambas modalidades versarán sobre Aranjuez y su entorno.
- 4.- El plazo de presentación de obras finalizará el día 19 de Marzo de 1999. Las bases se encuentran a disposición de las personas interesadas en las sedes de las organizaciones convocantes o en la Consejería del C.C. Isabel de Farnésio y los trabajos se podrán presentar indistintamente en:
 - Secretaría de la Universidad Popular (C.C. Isabel de Farnésio C/. Capitán, 39) en horario de oficina.
 - Editorial Doce Calles (C/. San Antonio, 41 escal. izda. 2º nº 11 Casa Atarfe) en horario de oficina.
 - Secretaría del Casino de Aranjuez (C/. Capitán, 21) en horario de oficina.



Eurocasión

**ABIERTO
SABADOS
TARDE**



*Tienes
una ocasión
única.*

AÑO	M O D E L O	COLOR	OPCIONES	PRECIO
93	OPEL ASTRA 1.6 i	AZUL		880.000 Pts.
93	ROVER MONTEGO 2.0 LXI	BLANCO	AA - EE - CC - A - RE	700.000 Pts.
92	CITROEN ZX 1.6 i	ROJO	AA - EE - CC - DA	690.000 Pts.
98	PEUGEOT 106 1.1 5 p.	AZUL	AA	1.170.000 Pts.
90	CITROEN BX 1.9 TZD	ROJO	AA - EE - CC - DA	450.000 Pts.
98	CITROEN SAXO 1.5 D 3 p.	BURDEOS	AA - EE - CC - DA	1.420.000 Pts.
98	CITROEN SAXO 1.5 D 5 p.	AZUL	AA - EE - CC - DA	1.470.000 Pts.
97	CITROEN ZX 1.4 i	PLATA	AA - EE - CC - DA - AIRBAG	1.400.000 Pts.
98	CITROEN XSARA 1.9 D	VERDE	AA - EE - CC - DA - AIRBAG	1.980.000 Pts.
97	CITROEN C 15 D Fam.	BLANCO		1.150.000 Pts.

Entre nuestras ofertas, encontrará coches seminuevos, procedentes de ejecutivos, con menos de 3.000 kms., totalmente revisados

VENGA A VERLOS A:



GARAJE INFANTAS, S. A.



CONCESIONARIO CITROËN EN ARANJUEZ, CTRA. ANDALUCIA Km. 44 - ARANJUEZ

TELS. 91 891 32 36 -91 891 06 41

NUEVAS OBRAS EN LA PLAZA DE TOROS

El Delegado de Asuntos Taurinos hizo un adelanto al cartel de las próximas fiestas.

J. Antonino Martín.- El Delegado de Asuntos Taurinos en el Ayuntamiento de Aranjuez, José Luis Menéndez convocó el martes pasado una rueda de prensa para informar a los medios de comunicación acerca del inicio de nuevas obras para la restauración del callejón de la Plaza de Toros de la localidad.

El Delegado, José Luis Menéndez recordó que "todos somos conscientes de la situación de la Plaza de Toros. Necesita muchísimos millones de pesetas para restaurar todas las deficiencias que tiene". Una de las deficiencias es la del callejón que podría producir "un grave daño físico en un momento determinado, el día en que un toro envista fuertemente a la barrera". Según Menéndez "los pilares que están enterrados en tierra, después de tantos años están la mayoría podridos. Hasta ahora hemos tenido suerte: siempre donde nos ha achuchao

el toro o el caballo, eran pilares que estaban reforzados".

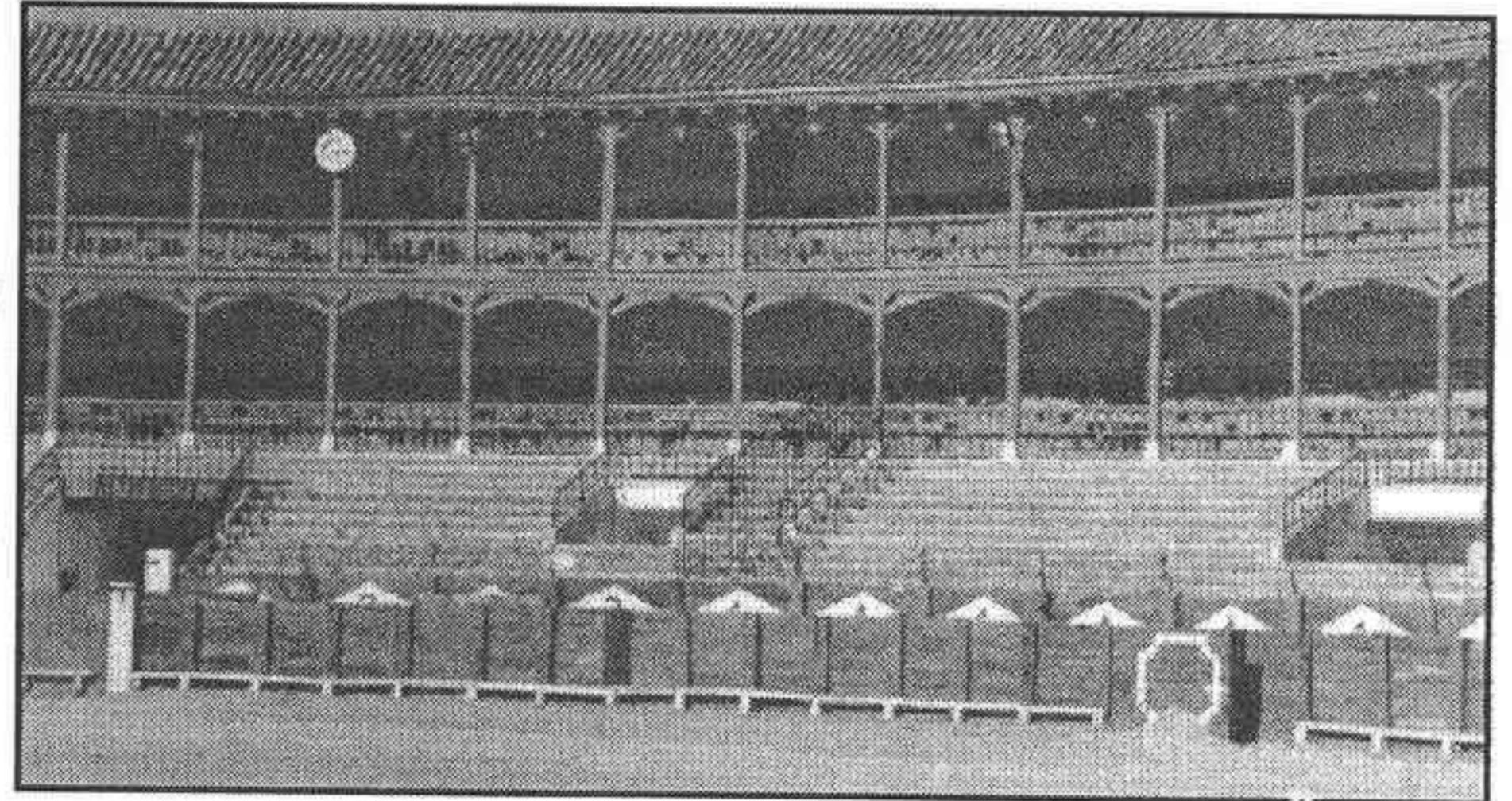
La obra, subvencionada por la Consejería de Educación y Cultura de la Comunidad de Madrid, tiene un coste de 28.548.536 pesetas. La empresa adjudicataria ha correspondido a COMSA y el arquitecto encargado de la misma es Juan José Echebarría, antiguo arquitecto municipal. El plazo de ejecución de esta obra es de 120 días y se espera que esté finalizada antes de las próximas fiestas de San Fernando.

El proyecto de esta obra consiste en: reposición de barreras, reposición de contra barreras, reposición de burladeros, pavimentación del callejón e implantación de un sistema de drenaje lineal. Para ello se utilizará madera de pino con pintura tipo rojo inglés, aunque el tono se elegirá tras un muestreo parcial.

Tras esta obra tan sólo queda el levantamiento de tendido e impermeabilización, un proyecto de gran envergadura que supondría "muchos cientos de millones" y sobre todo un amplio plazo de ejecución.

CARTEL PARA SAN FERNANDO. El Delegado adelantó algunas de las gestiones que se están llevando a cabo para confeccionar el cartel para la corrida de San Fernando. Parece ser que El Juli es uno de los candidatos, Enrique

Ponce ya es seguro y el torero José Tomás podría completar la terna tras las negociaciones. También José Luis Menéndez adelantó el proyecto de una novillada picada para el día 31 y otra corrida para el 29. Sobre los toreros locales dijo que "el problema en Aranjuez es que no hay novilleros para una corrida con picadores", aunque sí hay un compromiso con el local Iván Magro que probablemente sí esté en estas fiestas.



MOYCAR

BRICOLAGE Y CORTE DE TABLEROS

BRICOLAGE EN GENERAL

CORTE DE TABLEROS A MEDIDA

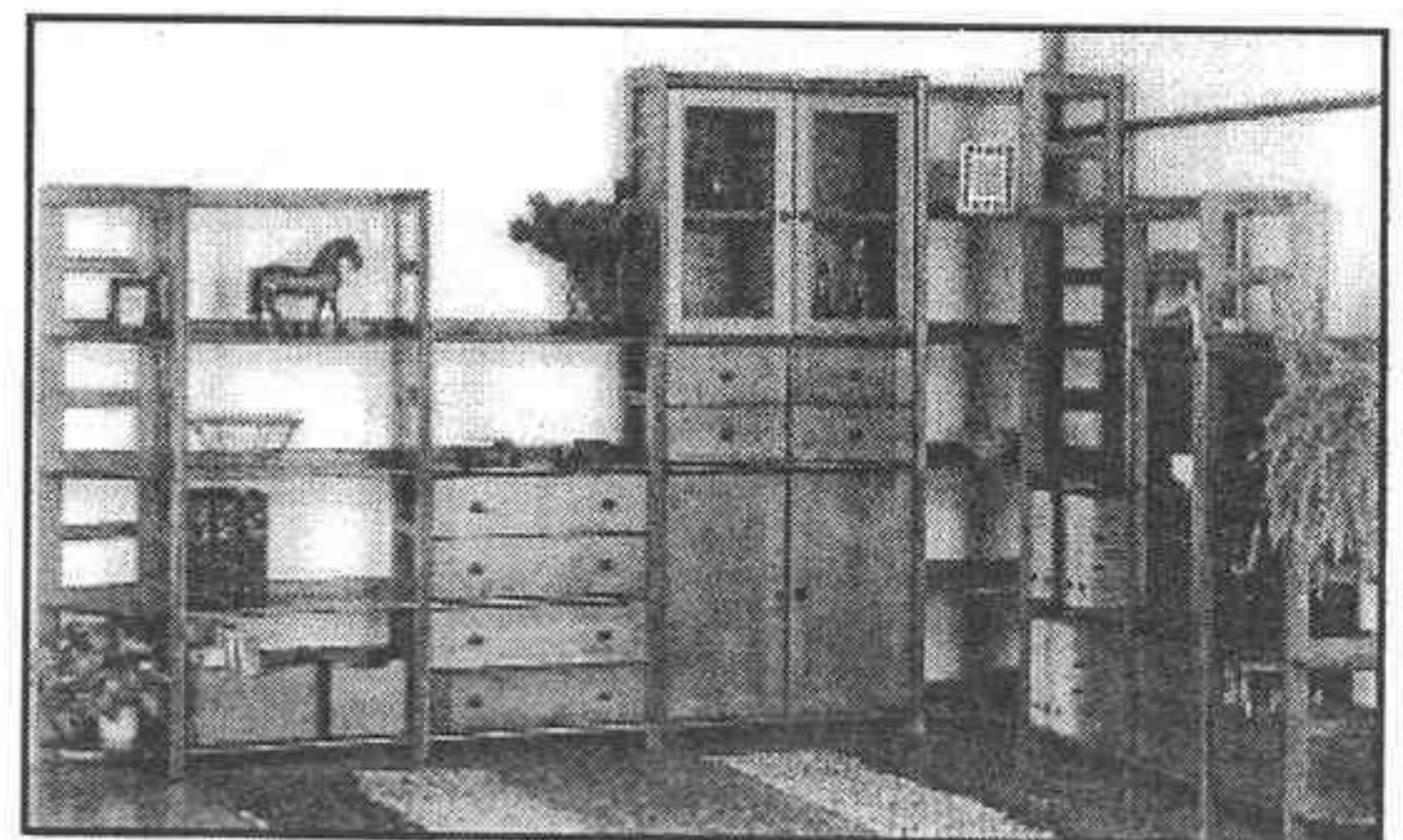
CANTEADO

CAJONERAS

FERRETERIA

PINTURA

- * KITS DE COCINAS
- * GRAN EXPOSICION DE PUERTAS Y ARMARIOS



**Ctra. de Andalucía km. 35,400 (Margen Izquierdo)
SESEÑA (Toledo) Tel. 91 893 61 73 - Fax: 91 893 65 84**

De Lunes a Sábado de 10 a 14 h. y de 16 a 20 h.

EL OLIMPO DE LOS DIESEL



CITROËN XANTIA TURBO DIESEL

400.000 + 80.000

Ptas. de Ahorro Ptas. Plan Prever

Excepto 1.9 TD Seduction:
250.000 Ptas de Ahorro + 80.000 Ptas. Plan Prever

HASTA FIN DE MES

Promoción no acumulable y Plan Prever. Válido para turismos en stock en Península y Baleares. Información Citroën: 902 44 55 66

EL OLIMPO DE LOS DIESEL



CITROËN XSARA DIESEL

450.000 + 80.000

Ptas. de Ahorro Ptas. Plan Prever

HASTA FIN DE MES

Promoción no acumulable y Plan Prever. Válido para turismos en stock en Península y Baleares. Información Citroën: 902 44 55 66

EL OLIMPO DE LOS DIESEL



CITROËN SAXO DIESEL

320.000 + 80.000

Ptas. de Ahorro Ptas. Plan Prever

HASTA FIN DE MES

Promoción no acumulable y Plan Prever. Válido para turismos en stock en Península y Baleares. Información Citroën: 902 44 55 66

EL OLIMPO DE LOS DIESEL



CITROËN C-15 DIESEL

321.000 + 80.000

Ptas. de Ahorro Ptas. Plan Prever

HASTA FIN DE MES

PVP recomendado, incluye IVA, transporte y Plan Prever. Oferta promocional no acumulable. Válido para vehículos en stock en Península y Baleares. Información Citroën: 902 44 55 66

EL OLIMPO DE LOS DIESEL



CITROËN BERLINGO DIESEL

Desde **1.955.000** Ptas.

HASTA FIN DE MES

PVP recomendado, incluye IVA, transporte y Plan Prever. Oferta promocional no acumulable. Válido para vehículos en stock en Península y Baleares. Información Citroën: 902 44 55 66

VENGA A VERLOS A:

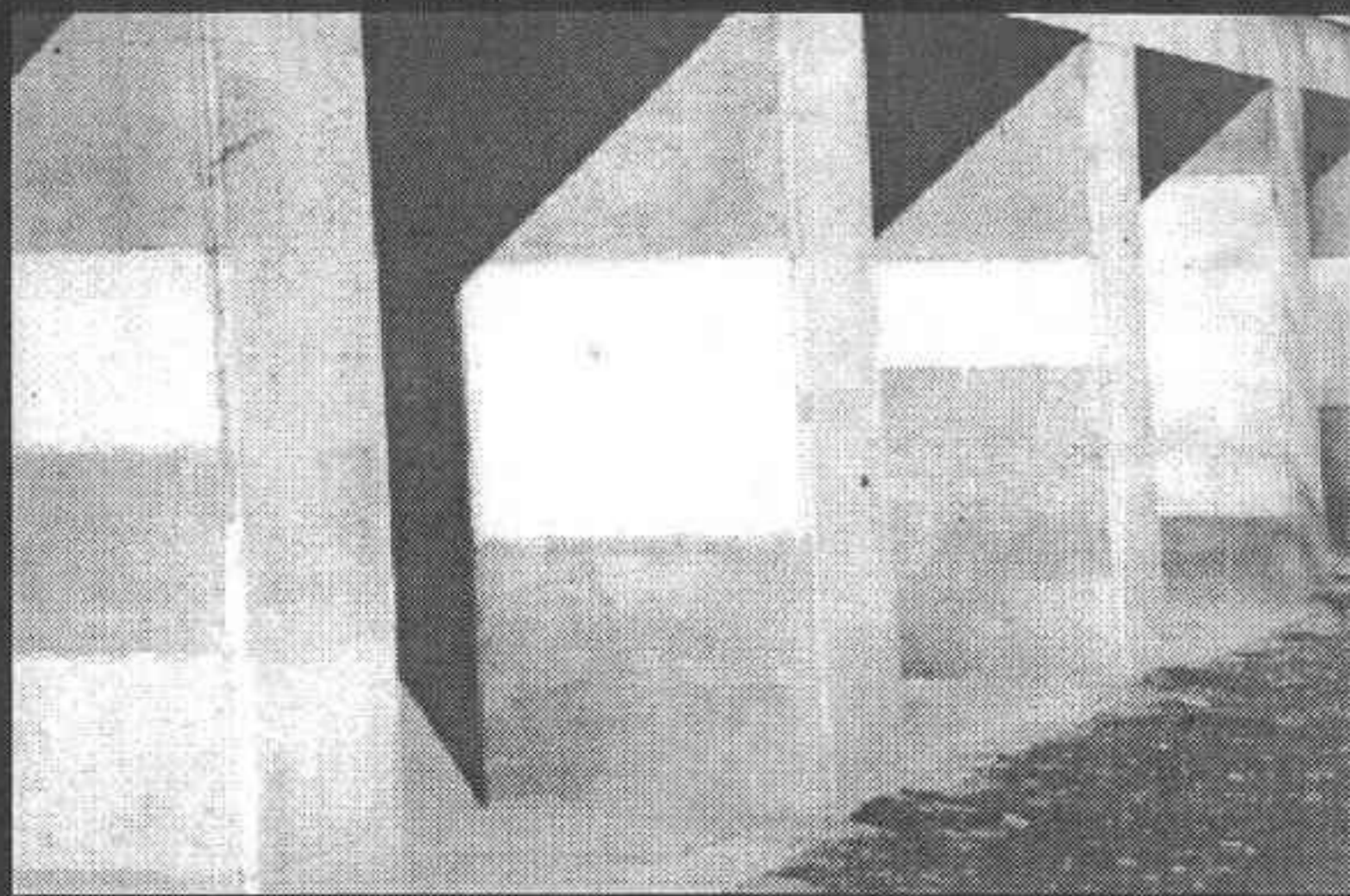
GARAJE INFANTAS, S. A.

CONCESIONARIO CITROËN EN ARANJUEZ, CTRA. ANDALUCIA Km. 44 - ARANJUEZ

-TELS. 91 891 32 36 -91 891 06 41

ABIERTO SABADOS TODO EL DIA

EL FLASH



En la instantánea superior observamos los arcos de la C/. Florida el día de su inauguración "parcheados" pero limpios e impolutos para tapar las pintadas que en ellos habían. En la inferior podemos ver hasta donde llegó el presupuesto de la pintura puesto que por dentro de los arcos se ven las pintadas.

Esto esta muy feo señores.

EL ALCALDE RIBEREÑO SE OPONE AL CIERRE DE AGFA

J. Antonino Martín- El Alcalde de Aranjuez, José María Cepeda ha emitido un escrito mostrando su apoyo a los trabajadores de la factoría AGFA de la localidad, explicando las labores de apoyo que se están llevando a cabo desde la Comunidad de Madrid.

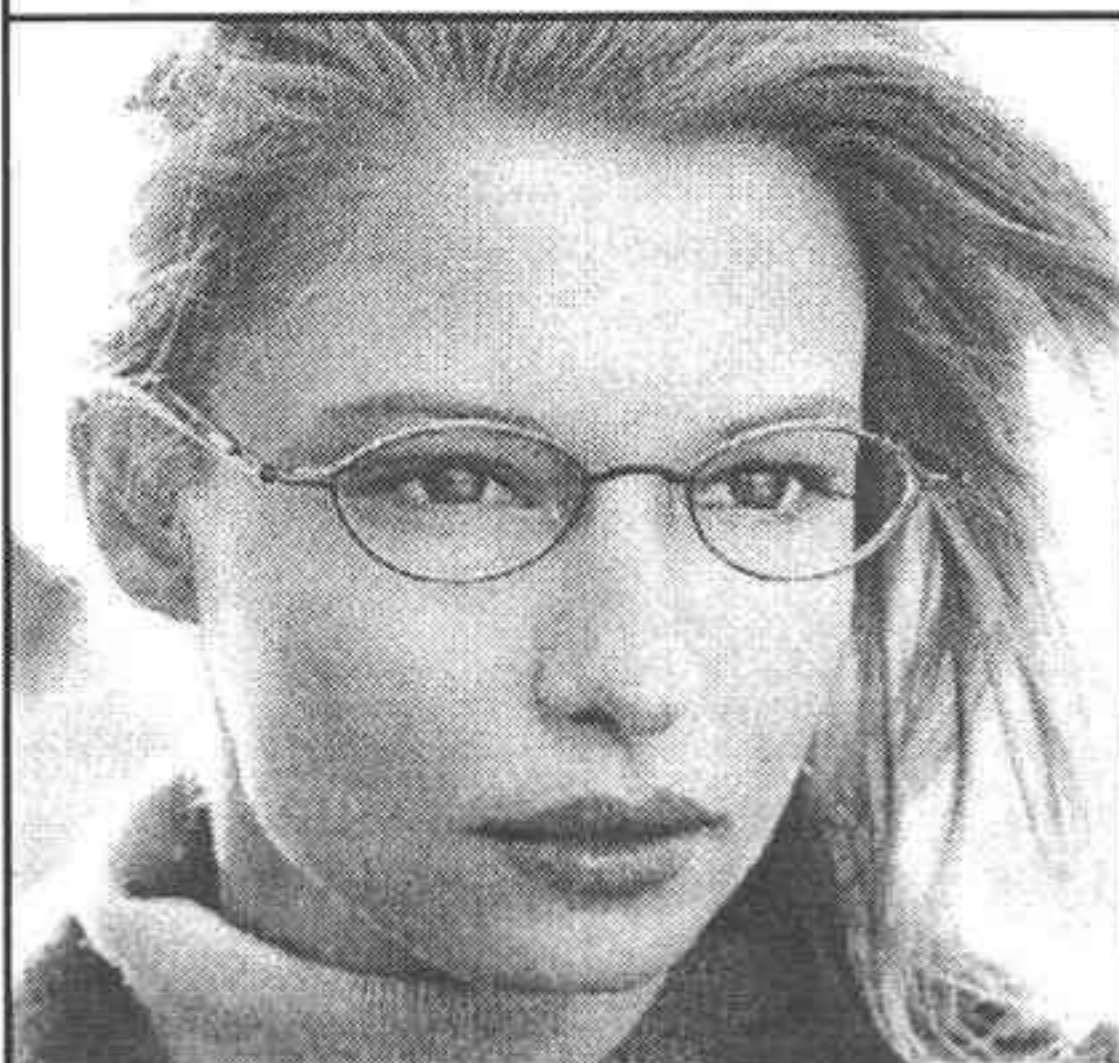
Cepeda expresa en este escrito su profunda preocupación y la oposición y rechazo enérgico a la posible intención de cierre de la factoría y ha señalado que "se ha exigido a la empresa en más de una ocasión que terminase con la tremenda situación de incertidumbre y de confusión que se ha creado con el tema y cuya responsabilidad es sólo achacable a la propia dirección del grupo perteneciente a la multinacional Bayer".

José María Cepeda también añade que "el problema de AGFA está totalmente alejado de cualquier tipo de partidismo e interés político. Por ello e ha actuado siempre con una particular prudencia que evitase que alguien pudiese interpretar que se trabaja de cara a la galería y en función de la imagen o el interés puramente político".

En el escrito se comenta que "el propio Consejero Luis Blázquez está trabajando desde hace muchos meses en plantear una alternativa de futuro para AGFA Aranjuez. El asunto se ha tratado con los Ministerios competentes y se ha trasladado a Bruselas. la Consejería de Economía y Empleo de la Comunidad de Madrid ha presentado un plan de viabilidad a la Dirección de la empresa, incluso con un compromiso inversor por parte de la propia Comunidad, para asegurar el futuro y la modernización de la fábrica. La propia Conejería tiene planteado un plan de futuro alternativo que garantiza la seguridad laboral de todos los trabajadores de AGFA y la garantiza en Aranjuez. Pero no es el momento de poner sobre la mesa esta vía".

El Alcalde de Aranjuez finaliza el escrito anunciando que no se va a "prestar a participar en movimientos o iniciativas contra foros equivocados y con tientes claramente partidistas y políticos, máxime si vienen de quienes con su actitud contribuyeron a la destrucción de numerosos puestos de trabajo en nuestra ciudad".

**Lentes de Contacto
Audifonos**



**OPTICA
LOHADE**

Desde 1962

Tel. 91 891 00 34
Fax: 91 801 10 62

C/. Gobernador, 50 - ARANJUEZ

**Juan I.
Matamoros**
Asesor de Empresas

**SOCIEDADES
AUTONOMOS
COM. BIENES**
Laboral, Fiscal,
Contable, Jurídica.

**C/. Calandria, 20 -Tel. 91 892 42 25
908 52 45 41 - ARANJUEZ**

**SE TRASPASA
BAR CENTRICO**

en pleno funcionamiento en Aranjuez
por no poder atender. Tel. 91 891 35 71

En Villacañeros . . . Hostal - Restaurante

El Labrador

MENU ESPECIAL

DIA DE LOS ENAMORADOS

Consomé al Labrador

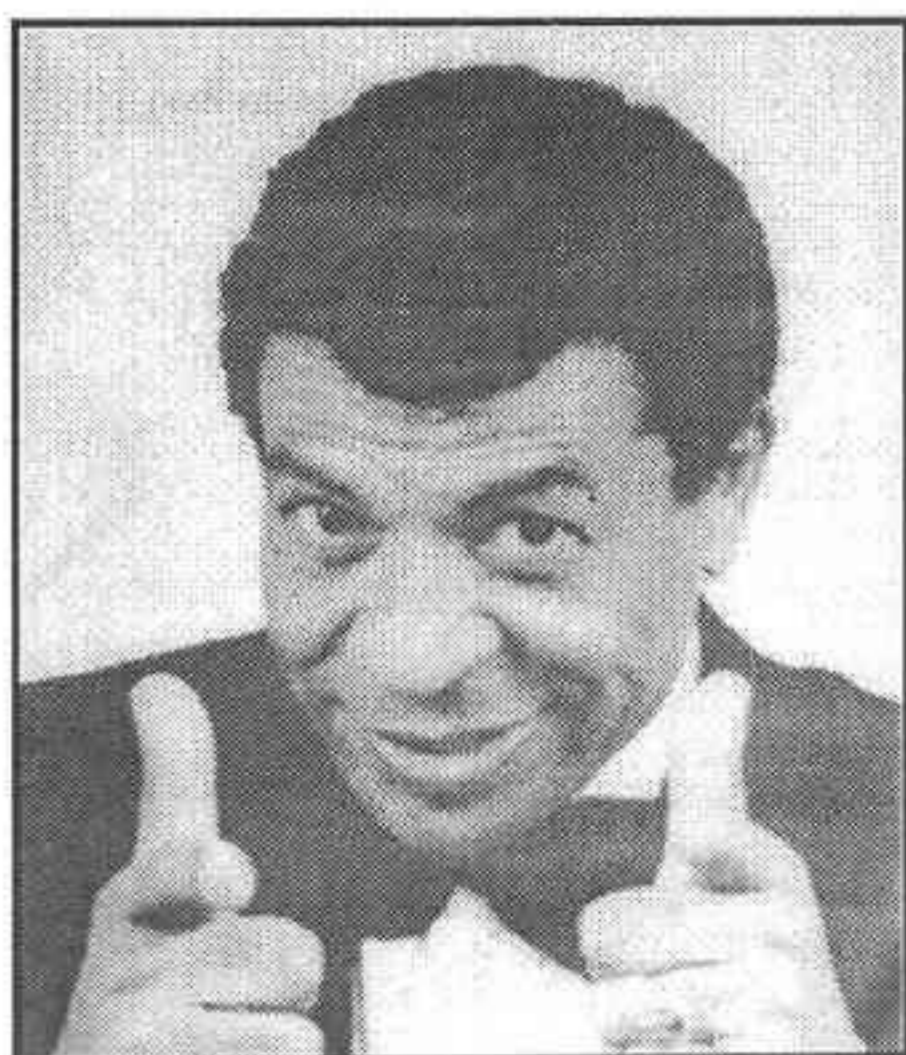
Cóctel de Marisco

Costillar de Ternera

con Guarnición Ó

Chipirones Salsa Americana

Tarta - Café

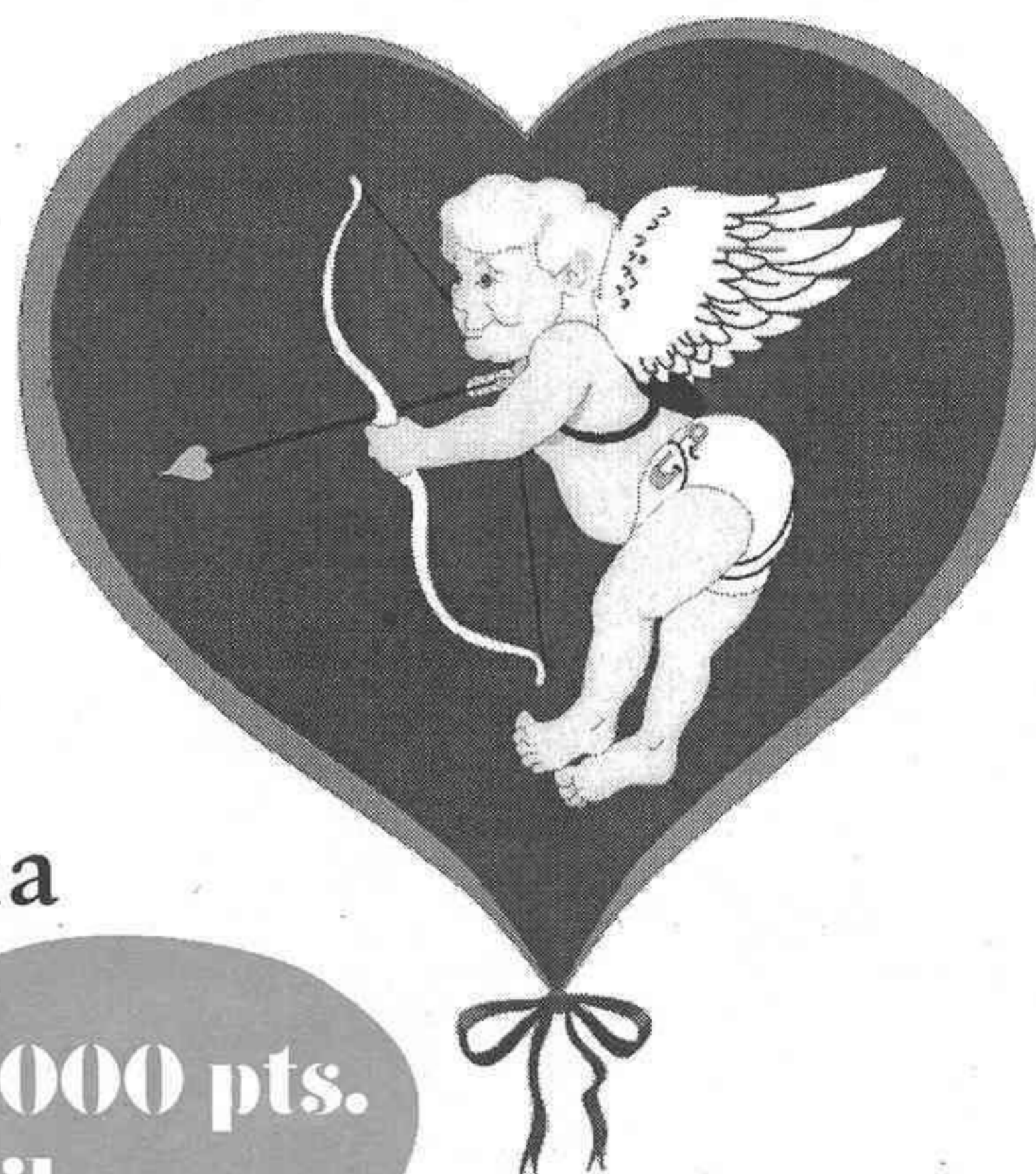


ACTUACION ESPECIAL DE:

KIMBO

RESERVAS:

91 893 82 46



PRECIO: 1.000 pts.
Barra Libre:
2.000 pts.

RESERVE YA SU MESA
PARA EL DIA DE LOS
ENAMORADOS
13 FEBRERO

ESPECIALISTAS VISITARON LOS SOTOS DE ARANJUEZ

J. Antonino Martín.- Unos setenta especialistas y expertos de 20 países europeos de la Unión Europea, Noruega, Eslovaquia, Rusia, Eslovenia, Croacia, Lituania e Islandia, visitaron Aranjuez el pasado sábado en una visita organizada por el programa de acción COST, puesto en marcha por la Comisión Europea y que pone en contacto a técnicos y científicos europeos para intercambiar información sobre temas medio ambientales, relacionados con los 110 millones de árboles que componen el bosque de las ciudades de nuestro continente. La principal preocupación del programa se centra en encontrar respuestas y soluciones para paliar las graves crisis en la que ha entrado la población arbórea en los últimos 20 años debido al

problema de la contaminación. En la visita se recorrieron los Sotos Históricos y la calle de la Reina, mostrada como ejemplo a seguir.

Previamente a la visita se reunieron en el Centro Cultural con el Alcalde de Aranjuez, José María Cepeda el cual pidió el apoyo de los asistentes para sacar adelante la candidatura de Aranjuez como figura del Paisaje Cultural de la Humanidad. Tras la visita a los Sotos Históricos y la comida, visitaron el Jardín del Príncipe, en donde se les explicó la actuación del mismo dentro del programa LIFE.

Estos expertos que participan en el Seminario que se ha celebrado en Madrid, visitaron también el Parque del Retiro de la capital.

ACTOS CULTURALES

J. Antonino Martín.- Hasta el día 27 de lunes a sábado y en horario de 17,00 a 21,00 horas se puede visitar en la Sala de Exposiciones del Centro Cultural Isabel de Farnesio la exposición de Pintura del autor López Soldado.

También hasta el día 27 en la Sala Juan de Villanueva de lunes a domingo y en horario de 17,00 a 21,00 horas se ofrece la exposición de Pintura del autor Narciso Rocha Fernández.

El día 12 a las 19,00 horas en el Auditorio Joaquín Rodrigo la Compañía Karpas Teatro presentará la obra "Historias del Cuplé". Un musical nostálgico para los más mayores. El precio de entrada es de 300 pesetas.

El día 13 a las 23,00 horas La Nave de Cambaleo ofrece un Concierto para guitarra y flauta de pico a cargo de J. Miguel de la Fuente y Luis Miguel Novas.

También el día 13 a las 16,15 horas en el escenario de La Glorieta del Clavel se ofrecerán Chirigotas a cargo de La Banda de Juan Cojones" que interpretará su comedia "Las Batallitas de un cansao".

El día 15 se ofrecerá a partir de las 19,30 horas en el aula 32 del Centro Cultural una nueva sesión del III Ciclo del Aula de Poesía "José Luis Sampedro" con la lectura comentada de Álvaro Valverde. A esta lectura seguirá un coloquio para los asistentes dirigido por Juan Carlos Rodríguez Búrdalo.

El día 18 a las 19,00 horas en el Aula 32 del Centro Cultural se desarrollará la primera charla del Ciclo de Conferencias con motivo del 400 aniversario del nacimiento de Velázquez, será "Velázquez, pintor sevillano" (1.599-1.626). Las obras maestras de su juventud en Sevilla.

Massimo Dutti

Reloj Crono 16.985

Agenda 9.985
Billetero 5.985

Vestido 12.985

Camisa 3.985
Corbata 3.985

Zapatos 9.985

Reloj alarma 7.585

**AVANCE
TEMPORADA
PRIMAVERA-VERANO**

Massimo Dutti C/. Infantas, 10 - Tel. 91 892 22 95 - ARANJUEZ

¿Qué significa la palabra internet? Dulce Bazan
C a n a l e s .
dulce@correoweb.com

La definición publicada en el diccionario que facilitó PC WORLD en el año 96 de internet es la siguiente: *Conjunto global de redes de ordenadores conectados entre sí; el intercambio de información entre las diversas redes se realiza mediante protocolos TCP/IP que fueron desarrollados por ARPAnet a finales de los sesenta. II internet, con «i» minúscula, se aplica a cualquier grupo de dos o más redes de ordenadores conectados.*

Deseo imprimir códigos de barras con una Laser usando códigos PCL pero me pierdo en la construcción de las cadenas a enviar después del código \E*r1A y \E*b(N:bytes)W. Me podríais indicar cómo codificar los datos a enviar y cómo seleccionar el tipo de código de barras CODE39, CODEBAR36 ..

Gracias. Jose Martorell
Barraquet jmarto@san.gva.es

Qué paciencia la tuya, Jose. Suponemos que estás usando una impresora PCL5 o superior (pues los PCL anteriores no permiten imprimir códigos de barras directamente). De todos modos te recomendamos utilizar la aplicación de Corel (que viene con Corel Draw) para imprimir los códigos de barras. Es mucho más sencillo y eficiente.

Tengo Windows 98 y no me lee la tarjeta de sonido (Chip Vibra 16) apareciendo conflictos constantemente. He probado con los drivers originales pero sigue sin funcionar. Tampoco puedo oír los CD de música a través del ordenador. ¿Cómo puedo solucionarlo? ¿Dónde puedo conseguir los drivers de la tarjeta de sonido gratuitamente? ¿Cómo se utilizan?. Gracias.
Emilio Langle.
elangle@ie.infomail.es

Windows 98 detecta e instala los drivers de la tarjeta Vibra 16 perfectamente, también lo hacían las versiones OSR1 y superiores de Windows 95. La tarjeta Vibra 16 es bastante anterior a la aparición de Win 98, por lo que deducimos que a usted le funcionaba bien la tarjeta antes de instalar Windows 98. Si es así, el problema puede deberse a la presencia de los driver para Windows 3.X que interfieran con los de Windows 98. La solución (drástica pero definitiva) puede ser la siguiente. Si sabe con seguridad que la tarjeta no está defectuosa, haga una copia de seguridad de su disco duro. Formatee su disco duro y reinstale Windows 98 con el disco «limpio». Después de eso su tarjeta debe de funcionar correctamente.

ESIMUSIC
esimusic@arannet.com

HERALDO DE ARANJUEZ

PUBLICIDAD

Tel. 91 892 39 22

Graba tus
CDs
en ESIMUSIC
Desde 795 CD incluido

PRODUCIMOS CUALQUIER TIPO DE CD
TAMBIÉN PÁGINAS WEB PARA INTERNET

Capitán, 117
ARANJUEZ

Empiece bien el año: regale INTERNET

2 años de conexión a INTERNET. Acceso por InfoVía Plus. Llamada metropolitana desde toda España. Correo electrónico ilimitado. Soporte técnico ilimitado. Alta inmediata. El servidor de internet más rápido de Aranjuez

Particulares

3 MB para publicar páginas web
Correo electrónico ilimitado
Modem-Fax de 33.600 ó de 56.000
Instalación en ordenador incluida
desde **38.000 pta** + IVA



ARANNET

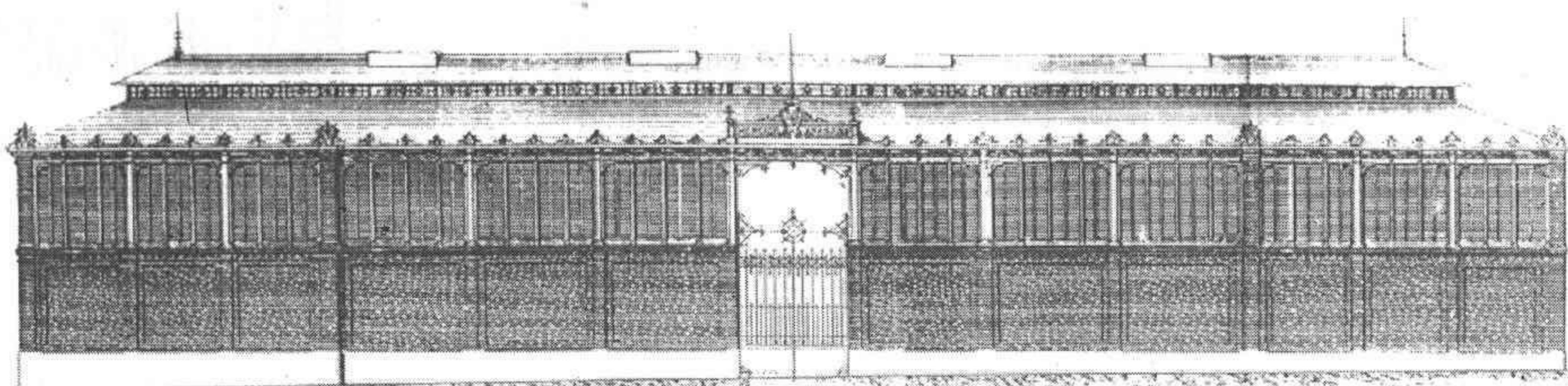
Su proveedor de Internet
<http://www.arannet.com>

Válido para nuevas altas desde 01.01.99 hasta 31.01.99
Tenemos todo tipo de soluciones para Internet

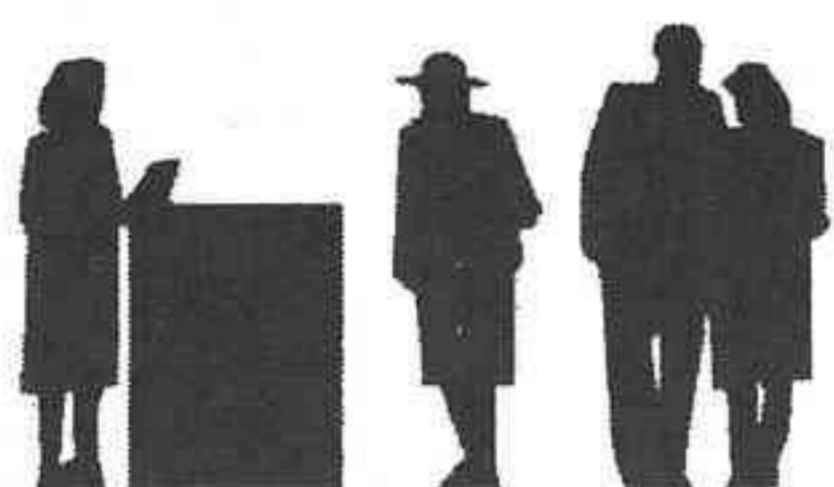
Empresas

Acceso por RDSI a 64 - 128 Kbps
Alta en servicio RDSI
3 buzones de correo electrónico
Correo electrónico ilimitado
Página web gratuita de su empresa
Tarjeta RDSI PCI para ordenador
Instalación en ordenador incluida
desde **98.000 pta** + IVA

Capitán, 117. Aranjuez. Tel 91 8913095



TRATO PERSONAL




LOS MEJORES PRECIOS



VARIEDAD Y CALIDAD



<p>POR CADA 1000 PTS. DE COMPRA LE REGALAMOS UNA FRACCIÓN DE 15 Minutos HASTA UN MAXIMO DE 2,30 horas.</p>	<p>BUSQUE ESTE DISTINTIVO</p> 
---	--

Céntrico, nuestro, cómodo, buen precio, fácil aparcamiento para hacer tus compras y sentirte

Tranquila

Porque a veces una pequeña espera lo es

Todo

En tan sólo unos días el Nuevo Mercado de Abastos

Llegará

para ofrecerte todo lo que necesitas ¿Podrás esperar?

MERCADO DE ABASTOS

De toda la vida

PARTICULARES

Vendo camada de cachorros Samoyedos con pedigree. Machos 70.000 pts. Hembras 60.000 pts. Tel. 91 892 46 23

Alquilo local 75 u 80 m2., preparado para oficinas o banco, carretera de chinchón, 44. Villaconejos, tel. 91 893 82 77

Vendo impresora Hewlett Packard Laserjet 5L, 600 ppp. de resolución, gran calidad de impresión y muy poco uso. Precio muy interesante. Tel. 607 15 72 72.

Vendo mobiliario de cuarto de estar como nuevo. Tel 91 892 30 76

cas sin hacer ninguna inversión. Tel. 91 891 26 21.

Se ofrece conductor de camión, permiso clase C. Tel. 91 891 65 96

Se necesita ayudante de cocina, imprescindible referencia. Tel. 91 892 42 15

Se ofrece oficial de peluquería con 6 años de experiencia. Ana, Tel. 907 88 73 04

Diplomada en Magisterio, imparte clases particulares de educación primaria ESO, latín y ortografía. Preguntar por Emilia. Tel. 91 891 35 72

Profesora titulada imparte clases de infantil, primaria y secundaria. Tel. 91 891 77 55 (Preguntar por Laura)

ANUNCIOS POR PALABRAS

HERALDO DE ARANJUEZ

Telefono _____

91 892 51 26

SE VENDE PISO

ZONA LAS NIEVES

MUY ECONOMICO

4.200.000 Pts.

Llamar a partir de las 8 de la tarde - Tel. 91 891 50 13

SE VENDE PISO

En ONTIGOLA de reciente construcción

120 m.² útiles, cuatro dormitorios, armarios empotrados, salón de 30 m.², cocina con despensa, baño con mármol de 15 m.², calefacción y climalit, aire acondicionado

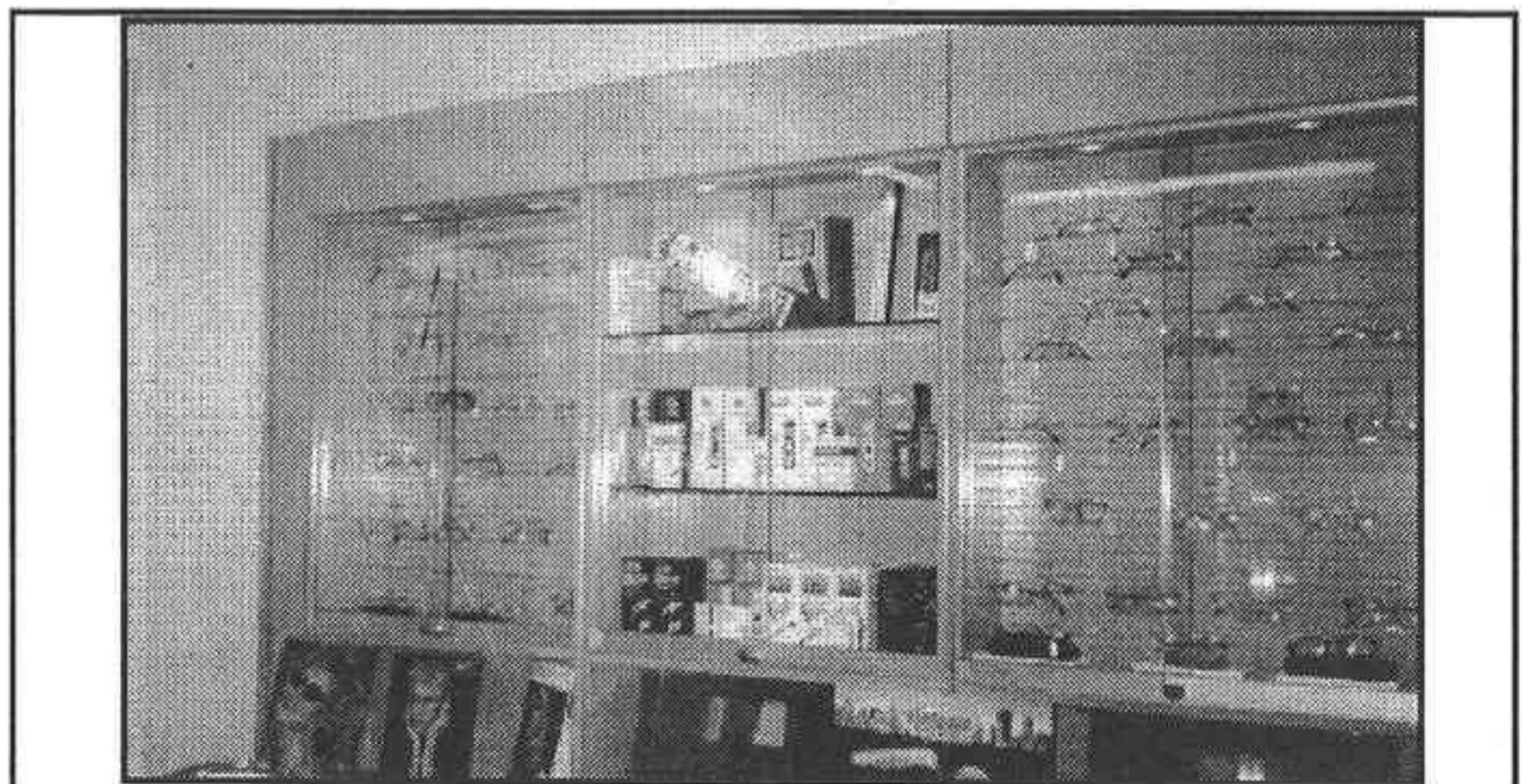
INMEJORABLES CALIDADES - BUEN PRECIO

Tels. 925 1272 13 - 91 892 19 25 (horario oficina)

609017775 (cualquier hora)

TRABAJO

Si quieres trabajar en venta directa llamanos, tenemos las mejores condiciones económi-



GAFAS GRADUADAS

GAFAS DE SOL

LENTES DE CONTACTO

Carrera de Andalucía, 38 - Tel. 891 32 02

Semiesquina Abastos - ARANJUEZ

Optica DOS

Miramos por su Vista

30 Aniversario

Agradecemos a nuestra clientela, su confianza en nosotros y en nuestros servicios. Gracias

LA SAL, 2 1ª A
Tel. 891 07 97
Aranjuez

CARNICERIA

M MARTÍN

¡¡Exija lo mejor!!

Elaboración artesanal sin aditivos

¡¡Ternera natural con denominación de origen!!

AHORA ESTAMOS EN EL MERCADO DE ABASTOS PUESTOS 39 y 40

Plza. del Ayuntamiento

Ubicación de los puestos

C/. Postas Peatonal

C/. Postas

Tel. 91 891 04 37

Se imparten clases de E.G.B, Inglés por estudiante de magisterio. Tel. 891 52 38

PISOS-CHALETES

Vendo piso Inasa, 20 4º Dcha., cocina y baño reformado. Precio 6.500.000 Pts. Tel. 91 314 21 25.

Se alquila piso local comercial, 106m. preparado para oficinas, 55.000 pts. Seseña Nuevo. Tel 91 893 65 27

Se alquila piso C/. Valdemañán, 28, 3 habitaciones, 2 terrazas, salón y cocina, calef. central, amueblado. Tel. 91 891 32 35

Se vende piso 2º en Aranjuez Urbanización "El Deleite" de 120 m2., 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños, garaje, trastero, calefacción, parquet y mejoras. Tel 91 891 78 72

Vendo piso en Ocaña, 4 dorm., salón, cocina, 2 baños, 3 terrazas, calef. central, aparcamiento y trastero. Tel. 91 891 09 62 (llamar noches)

Se vende piso C/. Cruces bajo, 55 m2. 2 dorm. calefacción a gas natural, pza. garaje y trastero. Tel. 91 892 37 55.

Se vende piso C/. Morenas, 50 m2. aprox. 4.500.000 pts. Tel. 930 570 161

Se alquila piso en Aranjuez amueblado, en C/. Magnolias, 8 Bajo. Precio a convenir. Tel. 91 891 50 61.

Vendo piso C/. Montesinos, 13 bajo 2, totalmente reformado y climatizado a estrenado. Precio 7.000.000 pts. Tel. 639 71 25 30-925 54 81 47

Vendo chalet de lujo a estrenado en Ciempozuelos, 3 plantas, 3 baños, 3 dorm., garaje, trastero, campo de tenis.

21.000.000 pts. Tels. 478 84 46 - 477 00 97

al río. Parcela Vallada, Precio 1.500.000 Pts. Tel. 892 14 13

PARCELAS

Se venden fincas rústicas de secano y regadío. Precios interesantes. Tel. 91 892 37 34.

Se vende o alquila piso en Las Aves. Precio a convenir. Tel. 925 14 21 64

Vendo parcela en Residencial Ontigola 349 m2. Tel. 891 19 02 (llamar noches).

Se vende Finca Vega en Ontígola y Ciruelos, 7 fincas rústicas con y sin olivos desde 300.000 pts. finca. Tel. 91 891 21 81 - 908 21 41 84

Se vende finca en Chinchón de 7.500 m2. junto

CASTILLA-RAMOS CONSTRUCCIONES



ALBAÑILERIA
REFORMAS EN GENERAL
IMPERMEABILIZACIONES
CUBIERTAS
REVESTIMIENTOS

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
Tel. 617 72 74 49

**QUIERE COMPRAR, VENDER,
ALQUILAR SU PISO**

HERALDO DE ARANJUEZ

Teléfono: 91 892 51 26

SE VENDE PISO EN ZONA LAS CAÑAS

con ascensor y amplia plaza de garaje. 4 dormitorios, armarios empotrados forrados, 2 cuartos de baño completos amueblados y con mamparas. Cocina amueblada con amplia terraza amueblada y acristalada. Climatización en toda la casa (invierno/verano). Ventanas climalit y puerta blindada.

Precio total 17.500.000 pts.

Tel. 91 891 08 85 - 91 892 40 24

Imprenta —
MARTIN
— Imprenta

CTRA. ANDALUCIA, 12 - TEL. Y FAX: 91 892 51 26
ARANJUEZ

CARTELES - TALONARIOS - CARTAS

CATALOGOS - DISEÑO DE LOGOTIPOS

IMPRESION DE PUBLICIDAD EN

COLOR, BLANCO Y NEGRO

No ponemos todo lo que podemos hacer

Visítenos, nos ajustamos a sus necesidades.

HERALDO DE ARANJUEZ

Edita: EDISAN, S.L.

Dirección: Manuel Jesús Martín.

Información: Carlos González López, Ricardo López,
J. Antonino Martín.

Cronista: Juan Luis González.

Depósito Legal: M-30156-96

Apdo. de Correos, 251. 28300 ARANJUEZ

Tel. 907 15 72 72 - Fax: 91 892 51 26

Fotografía: Manuel Jesús Martín.

Publicidad: M3F, S.L. Exclusivas de Publicidad. Tel. 91 892 39 22

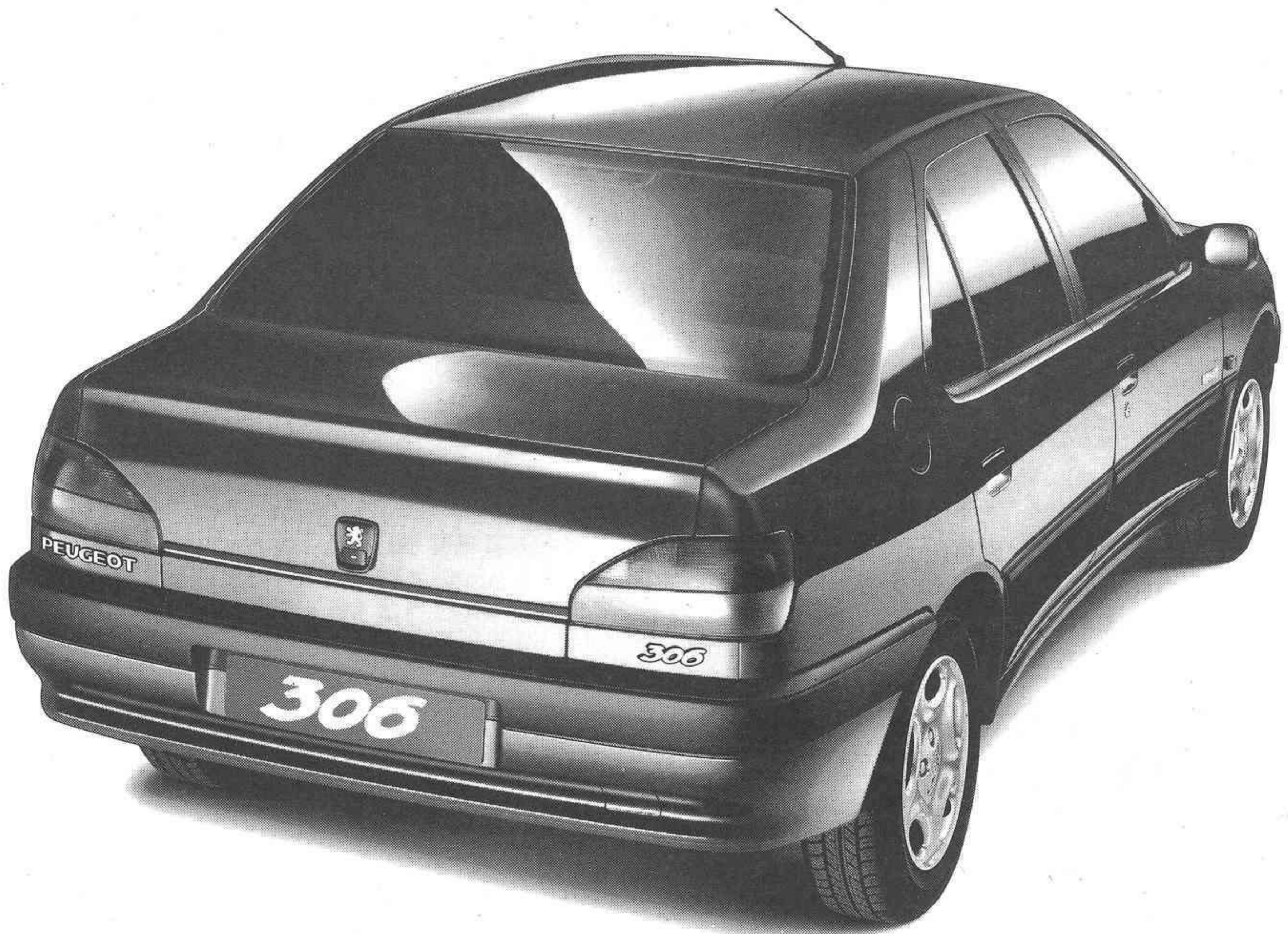
Imprime: Imprenta Martín. Ctra. Andalucía, 12. Tel. 91 892 51 26

Heraldo de Aranjuez no se responsabiliza de las opiniones de sus colaboradores ni de los artículos de opinión.

Buscarás cualquier excusa para disfrutarlo

Llevar a los niños al cole, ir de compras al centro con tu mujer o, simplemente, dar una vuelta con la familia por la ciudad. Disfrutando sin parar de su interior confortable, de todos sus detalles de equipamiento, de su amplio maletero... y, por supuesto, de su línea elegante y con estilo. Porque un Peugeot 306 Boulevard no sólo lo disfruta quien lo conduce, sino quien lo ve pasar.

LO IMPORTANTE ERES TÚ



PEUGEOT 306 Boulevard Motores gasolina 1.6 90 CV., diesel 71 CV. y turbodiesel 90 CV. pasajero. Reposacabezas traseros con asientos abatibles asimétricamente. Antiarranque electrónico Peugeot. Cierre centralizado con mando a distancia. Dirección asistida. Asiento conductor regulable en altura. Elevalunas eléctricos delanteros. Faros antiniebla. Desde **1.820.000** Ptas. **10.938,42 €**

P.V.P. recomendado 306 Boulevard 1.6 Península y Baleares. Incluye impuestos, transporte, promoción y Plan Prever. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock. Promoción no acumulable.



SU **CONCESIONARIO** PEUGEOT.

PEUGEOT

ATRANSA, S. L.
ABRIMOS SABADOS TARDE

Concesionario Oficial PEUGEOT para
Aranjuez y Comarca
Ctra. Andalucía Km. 44 - Tel. 91 891 86 40 - ARANJUEZ



MUEBLES SANTIAGO

FINANCIAMOS SU COMPRA HASTA EN 36 MESES

50 AÑOS DE EXPERIENCIA NOS AVALAN. DISEÑAMOS TUS MUEBLES A TU GUSTO. MEDIDA Y PRESUPUESTO EN 1.000 M². DE EXPOSICIÓN
C/. VIRGEN DE LAS NIEVES, 10 - Tel. 91 891 13 16 - ARANJUEZ



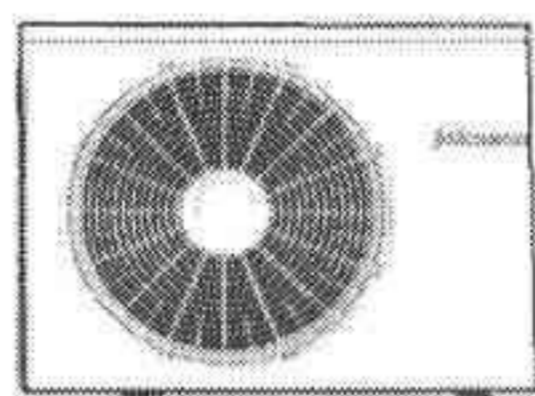
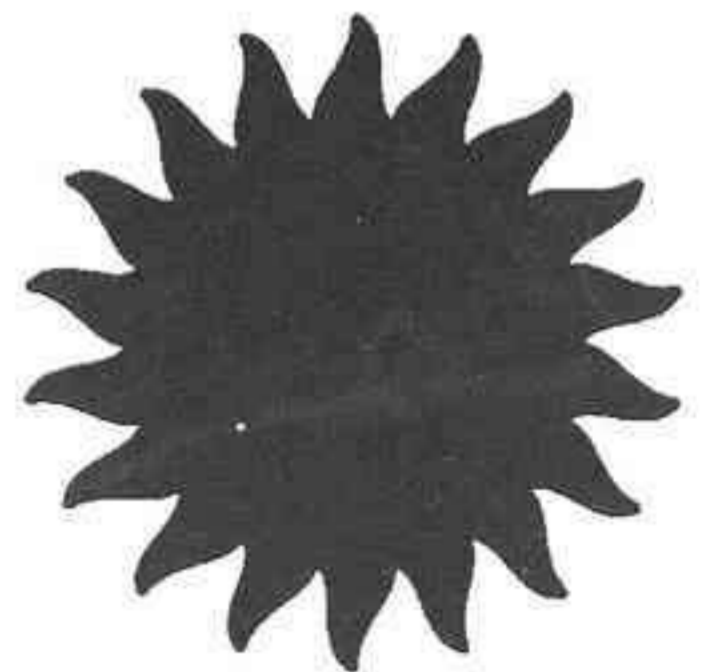
NI FRIO

NI CALOR

AIRE ACONDICIONADO

2.300 KILOCALORIAS

BOMBA DE CALOR



DESDE

129.900 pts.

No incluye instalación
PVP IVA INCLUIDO
HASTA FIN DE
EXISTENCIAS

PLAZOS
HASTA
60 MESES



CLIMATIZACIÓN

C/. de la Rosa, 50 - ARANJUEZ
Teléfono 91 891 77 53



TIEN 21

TIEN 21 TIEN 21 TIEN 21 TIEN 21 TIEN 21 TIEN 21 TIEN 21 TIEN 21